

Talkies-Walkies Walkie-talkies



INSTRUCTION MANUAL • BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
• UPUTE ZA UPORABU • MANUALE DI ISTRUZIONI • NSTRUKCJA OBSŁUGI •
BRUGSVEJLEDNING • ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ • KULLANIM KILAVUZU • MANUAL DE
INSTRUCȚIUNI • NAUDOJIMO INSTRUKCIJA • РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ
• NAVODILA ZA UPORABO • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJEET • MANUAL
DE INSTRUCCIONES • MANUAL DE INSTRUÇÕES • GEBRUIKSAANWIJZING •
UPUTSTVO ZA UPOTREBU • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • KASUTUSJUHEND •
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

TW11-A

LEXIBOOK®

Booklet: 75 (W) x 100 (H) mm





PACKAGING CONTENTS

When unpacking, ensure that the following elements are included:
2 x Walkie-Talkies / 1 x Instruction Manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

PRODUCT DESCRIPTION

Please refer to page 2 for a detailed diagram of the Walkie-Talkie:

- | | | |
|----------------|------------------|------------------------|
| 1. TALK button | 3. ON/OFF switch | 5. Belt clip |
| 2. Microphone | 4. Speaker | 6. Battery compartment |

Precautions for Use

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation.
- The openings should never be blocked by newspapers, curtains, tablecloths, etc.
- Do not place the device on open flames such as lighted candles.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Device for use in a temperate and/or tropical climate.
- Do not expose this product near dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as waxes should be placed on the unit.

Warning: Risk of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with an identical or a similar battery. Dispose of used batteries according to instructions.

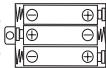
IMPORTANT SAFETY WARNING

- To reduce radio frequency exposure when you're using your TW11-1series, hold the handset at least 5cm (2 inches) from your face.
- Never use your walkie-talkies outdoors in a thunderstorm.
- Don't use your PMR in the rain.
- If your PMR becomes wet, turn it off and remove the battery pack. Dry the battery compartment and leave the battery cover off for a few hours. Don't use the PMR until it is completely dry.
- Keep the PMR out of the reach of babies and young children.
- Battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The device complies with RF specifications when used near your body. Keep a distance of 2.5 cm from the body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

BATTERY INFORMATION

Each Walkie-Talkie works with 3 x 1.5V  type AAA / LR03 batteries (batteries not included).

1. The battery compartment is located at the back of the unit. Before installing the batteries, first remove the belt-clip located on the compartment. Pull the clip latch and lift the belt-clip up to remove it.
2. Using a screwdriver, open the battery compartment cover.
3. Install the 6 x AAA/LR03 batteries, three in each unit, observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
4. Close the battery compartment, tighten the screw and put the belt-clip back.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

START-UP GUIDE

This section explains how to use your new walkie-talkies. It is recommended to read the complete user guide for detailed instructions and safety warnings.



- 1 Remove the belt-clip of each walkie-talkie and install the batteries according to instructions above in the batteries information chapter.
- 2 To turn your walkie-talkie on and off, slide the ON/OFF interrupter to ON/OFF.
- 3 To talk to your friend, press and hold the TALK button and speak into the microphone located on top of the unit. Release the button once you're done talking and to listen to the other end.

Note: it is recommended to use the walkie-talkies from a distance between 1.5 and 120 meters and in a flat open area. The transmission range may vary depending on the relief and weather conditions.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, read the instruction manual again.

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

WARNING ! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: TW11-A

Designed and developed in Europe – Made in China

© LEXIBOOK®

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Lexibook UK
PO Box 59
DOUTH MOLTON
EX36 9AU UK

Kind of product: Walkie-Talkies
Type designation: TW11-A
Frequency range: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Transmitted power: ≤ 9.79dBm
The Maximum output power is less than 20mW



Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type TW11-1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf


Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

1.
2.
3.
4.



VERPACKUNGSIHALT

Nehmen Sie vorsichtig sämtliches Zubehör aus dem Displaykarton. Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

2 x WALKIE-Talkies / 1 x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebänder, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

PRODUKTBECHREIBUNG

Bitte beziehen Sie sich auf das detaillierte Schaubild des Walkie-Talkies auf Seite 2:

- | | | |
|------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. TALK-Taste (zum Sprechen) | 3. EIN-/AUS-Schalter | 5. Gürtelclip |
| 2. Mikrolon | 4. Lautsprecher | 6. Batteriefachabdeckung |

Sicherheitsvorkehrungen

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Das Gerät muss vor Wassertropfen oder Wasserspritzern geschützt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Behälter, zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät gestellt werden.

Warnschwingung: Explosionsgefahr wenn die batterie verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Entsorgen Sie aufgebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Ihr Walkie-Talkie setzt Strahlen frei, halten Sie das Gerät daher mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkie niemals während eines Gewitters im Freien.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkie nicht im Regen.
- Wenn der Akku nass werden sollten, nehmen Sie diese bitte aus dem Akkufach heraus. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie es einige Tage offen. Verwenden Sie das Walkie-Talkie erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie Ihr Walkie-Talkie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.
- Das Gerät entspricht den Radiofrequenz-Bestimmungen wenn es in der Nähe des Körpers. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm vom Körper ein. Stellen Sie sicher, dass Zubehörteile des Gerätes wie z.B. eine Gerätehülle oder ein Halter nicht aus Metalleiten bestehen. Halten Sie das Gerät vom Körper fern und befolgen Sie die Abstandsanforderungen.

BATTERIEHINWEIS

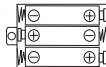
Jedes Walkie-Talkie funktioniert mit 3 x 1.5V d.c.  AAA / LR03 Batterien (Batterien nicht imbegriffen).

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Vor dem Einlegen der Batterien bitte zunächst den Gürtelclip am Fach entfernen. Clipverschluss ziehen und den Gürtelclip nach oben heben, um ihn zu entfernen.

2. Batteriefachabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.

3. Die 6 x AAA/LR03 Batterien, unter Beachtung der am Boden des Batteriefachs markierten Polarität und wie im nebenstehenden Schaubild gezeigt einlegen.

4. Batteriefach schließen, Schraube anziehen und den Gürtelclip wieder befestigen.



Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Funktionsstörungen oder Speicherverlust können möglicherweise durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte es zu unnormalen Funktionen kommen, setzen Sie das Gerät zurück oder entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.



ERSTE SCHRITTE

In diesem Abschnitt wird erklärt, wie du deine neuen Walkie-Talkies verwendest. Bitte lies das vollständige Benutzerhandbuch, das detaillierte Anleitungen und Sicherheitshinweise enthält.

- 1 Gürtelclip von jedem Walkie-Talkie entfernen und die Batterien gemäß den obenstehenden Anleitungen in dem Kapitel mit den Batterieinformationen einlegen.
- 2 Zum Ein- und Ausschalten Ihres Walkie-Talkies den EIN/AUS-Schalter auf ON bzw. OFF stellen.
- 3 Um mit Ihrem Freund zu sprechen, die TALK-Taste gedrückt halten und in das Mikrofon an der Oberseite des Gerätes sprechen. Taste loslassen, wenn Sie fertig sind, um die andere Seite zu hören.

Hinweis: Die empfohlene Distanz zwischen den Walkie-Talkies beträgt im freien, offenen Gelände 1,5 bis 120 Meter (je nach Geländekontur und Klimabedingungen).

FLEGE UND WARTUNG & GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Entnehmen Sie die Batterien, falls das Spielzeug über einen längeren Zeitraum hinweg nicht in Gebrauch ist.

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält.

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

Achtung! Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr.

Referenznummer: TW11-A
© LEXIBOOK®

Design und Entwicklung in Europa - Made in China

Deutschland & Österreich

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams : savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Umweltschutz

Ausgerüstete Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher leicht und zerstörungsfrei entfernt werden. Der Endbenutzer kann den Abschritt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).



VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

LEXIBOOK
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Produktart: Walkie-Talkie
Typbezeichnung: TW11-A

Frequenzbereich: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Übertragene Leistung: ≤ 9.79dBm

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp TW11-1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong



SADRŽAJ PAKIRANJA

Pri raspakiravanju se uvjerite da su u sadržaju ispuške sljedeći elementi:
2 x Walkie-Talkie uređaj / 1 x upute za upotrebu

UPOZORENJE! Pakirni materijali kao što su traka, plastične blyje, žičane vrpce i etikete nisu dio igracbe i potrebno ih je zbrinuti radi sigurnosti vašeg djeteta

OPIS PROIZVODA

Za detaljan dijagram Walkie-Talkie uređaja pogledajte stranicu 2:

1. Gumb za razgovor TALK
2. Mikrofon
3. Prekidač za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE (ON/OFF)
4. Zvučnik
5. Kvačica za pojas
6. Pretinac za baterije

Mjere opreza pri uporabi

- Održavajte najmanju razdaljinu oko uređaja radi dostatne ventilacije.
- Otvori se nikad ne smiju blokirati novinama, zavjesama, stoinjacima, itd.
- Ne stavljajte uređaj na otvoreni plamen, kao što su zapaljene svijeće
- Baterije je potrebno propisno zbrinuti. Radi zaštite okoliša odnesite ih u spremnik za sakupljanje takve vrste otpada.
- Uređaj je predviđen za upotrebu u područjima s umjerenom ili tropskom klimom.
- Ovaj proizvod ne izlažite u blizini kapajuće ili pskajuće vode. Na jedinicu se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tekućinama, kao što su vaze.

UPOZORENJE! U slučaju neispravne zamjene baterije postoji opasnost od eksplozije. Bateriju zamijenite samo s baterijom istog ili sličnog tipa. Iskorištene baterije zbrinite prema uputama.

VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Kako biste smanjili izloženost radiofrekvencijama kada upotrebljavate seriju TW11-1, držite uređaj najmanje 5 cm (2 inča) od lica.
- Walkie-talkie uređaje nemojte nikada upotrebljavati na otvorenom tijekom oluje.
- Pokretni radio za vlastite potrebe nemojte upotrebljavati na kiši.
- Ako se vaš pokretni radio za vlastite potrebe smooi, isključite ga i izvadite komplet baterija. Osušite pretinac za baterije i ostavite poklopac pretinca za baterije otvoren nekoliko sati. Pokretni radio za vlastite potrebe nemojte upotrebljavati dok se u cijelosti ne osuši.
- Pokretni radio za vlastite potrebe držite podalje od dohvata beba i male djece.
- Baterije se ne smiju izlagati velikoj toplini kao što je sunčavo zračenje vatra ili slično
- Uređaj je u skladu sa specifikacijama radiofrekvencija kada se upotrebljava u blizini tijela. Održavajte udaljenost od 2,5 cm od tijela. Uvjerite se da dodatna oprema uređaja, kao što su kućište uređaja i futrola za uređaj, sadrži metalne komponente. Držite uređaj podalje od tijela kak biste ispunili zahtjeve za udaljenost.

INFORMACIJE O BATERIJI

Svaki Walkie-Talkie uređaj radi s 3 baterije od 1.5V,  tipa AAA/LR03 (Baterije nisu u sadržaju isporuke).

1. Pretinac za baterije nalazi se na poleđini jedinice. Prije stavljanja baterija najprije uklonite kvačicu za pojas koja se nalazi na pretincu. Za uklanjanje kvačice za pojas povucite zapor kvačice i podignite kvačicu za pojas prema gore.
2. Poklopac pretinca za baterije otvorite odvlačaćem.
3. U pretinac za baterije stavite 6 baterija tipa AAA/LR03, vodeći računa o polaritetu navedenom na dnu pretinca za baterije i susjednom dijagramu.
4. Zatvorite pretinac za baterije, pritegnite vijak i vratite kvačicu za pojas.



Nepravilne baterije ne smiju se ponovno puniti. Punjive baterije potrebno je izvaditi iz igracbe prije punjenja. Punjive baterije smiju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. Različiti tipovi baterija ili nove i korištene baterije ne smiju se kombinirati. Preporučujemo uporabu samo baterija istog ili ekvivalentnog tipa. Baterije je potrebno uložiti vodeći računa o ispravnom polaritetu. Istrošene baterije potrebno je izvaditi iz igracbe. Kontakti za napajanje ne smiju se kratko spojati. Ne bacajte baterije u vatru. Izvadite baterije ako igracbu nećete koristiti duže vrijeme. Baterije se ne smiju izlagati velikoj toplini kao što je sunčavo zračenje vatra ili slično

UPOZORENJE! Jaka frekvencijska smetnja ili elektrostatski izboj mogu prouzročiti neispravan rad ili gubitak memorije. U slučaju pojave neobičajenog rada izvadite baterije i ponovno ih umetnite.

VODIČ ZA POKRETANJE

HRVATSKI

U ovom poglavlju objašnjen je način uporabe novih Walkie-Talkie uređaja. Za detaljne upute i sigurnosna upozorenja preporučujemo da u cijelosti pročitate upute za uporabu.

- 1 Uklonite kvačicu za pojas s Walkie-Talkie uređaja i stavite baterije u skladu s gore navedenim uputama u poglavlju s informacijama o baterijama.
- 2 Za uključivanje i isključivanje Walkie-Talkie uređaja pomaknite prekidač za UKLJUČANJE/ISKLJUČIVANJE (ON/OFF) u položaj ON/OFF
- 3 Za razgovor s prijateljem pritisnite gumb za razgovor TALK, držite ga pritisnutim i pričajte u mikrofon koji se nalazi na gornjem dijelu jedinice. Otpustite gumb nakon razgovora i poslušajte prijatelja s drugog uređaja.

Napomena! Preporučujemo da Walkie-Talkie uređaje upotrebljavate na razdaljini od 1,5 do 120 metara i na ravnom otvorenom području. Opseg prijenosa može se razlikovati ovisno o svojstvima površine i vremenskim uvjetima.

1.
2.

ODRŽAVANJE I JAMSTVO

Za čišćenje jedinice koristite samo mekanu, blago navlaženu krpu. Ne koristite deterdžent. Ne izlažite jedinicu izravnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima topline. Ne uranjajte jedinicu u vodu. Ne rastavljajte jedinicu i ne dopustite da padne na tlo. Ne pokušavajte uvijati ili savijati jedinicu. U slučaju neispravnog rada jedinice najprije pokušajte zamijeniti baterije. Ako to ne bude učinkovito, ponovno pročitate upute za uporabu.

NAPOMENA! Sačuvajte ove upute za uporabu jer sadrže važne informacije.

Ovaj proizvod pokriven je 2-godišnjim jamstvom. Za sva prava u jamstvenom razdoblju ili nakon kupnje obratite se zastupniku i pokažite valjan dokaz kupnje. Naše jamstvo pokriva neispravnosti u proizvodnom materijalu i izradi, osim dotrajalosti uslijed zanemarivanja uputa za uporabu ili nemarnih radnji na proizvodu (kao što su rastavljanje, izlaganje toplini i vlazi i sl.). Preporučujemo sačuvati ambalažu radi budućih potreba.

UPOZORENJE! Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja - Mali dijelovi.

Referencija: TW11-A

Konstruirano i razvijeno u Europi – Proizvedeno u Kini.

© LEXIBOOK®

Za korisničku službu obratite se našem timu na:
www.lexibook.com

Zaštita okoliša:

Neželjeni električni aparati mogu se reciklirati i ne smiju se odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva. Aktivno nas podržite u očuvanju resusa i pomozite u zaštiti okoliša vraćanjem ovog proizvoda u sabirne centre (ako postoje).



POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

LEXIBOOK

6 avenue des Andes

91940 Les Ulis – Francuska

Vrsta proizvoda: Walkie-Talkie uređaj

Oznaka tipa: TW11-A

Frekvencijski opseg: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz

Snaga odašiljanja: 9.79dBm

Ovime tvrtka Lexibook Limited izjavljuje da je radijska oprema tipa TW11-1 u skladnosti s Direktivom 2014/53/EU.

Puni tekst izjave o sukladnosti s EU dostupna je na internetskoj adresi: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man

Upravitelj razvoja proizvoda

Hong Kong



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:

2 x Walkie-Talkie / 1 x Manuale di istruzioni

ATTENZIONE: I componenti dell'imballo, quali pellicole in plastica, nastro adesivo, nastri di fissaggio metallici non fanno parte del giocattolo e devono essere eliminati per motivi di sicurezza prima dell'utilizzo dei bambini.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Fare riferimento a pagina 2 per un'illustrazione dettagliata del Walkie-Talkie:

- | | | |
|--------------------------------|------------------------|--------------------|
| 1. Pulsante TALK (per parlare) | 3. Interruttore ON/OFF | 5. Clip da cintura |
| 2. Microfono | 4. Altoparlante | 6. Vano batteria |

Precauzioni per l'uso

- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
 - Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
 - Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
 - Smanitare le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.
 - L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
 - Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi d'acqua. Non posizionare sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio un vaso.
- Avvertenza:** Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o dello stesso tipo. Smanitare le batterie usate conformemente alle istruzioni.

IMPORTANTE AVVERTENZA SULLA SICUREZZA

- Per ridurre l'esposizione alle frequenze radio quando si utilizza il walkie-talkie, tenere il microtelefono ad almeno 5 cm dal viso.
- Non utilizzare mai il walkie-talkie all'aperto durante un temporale.
- Non utilizzare il walkie-talkie sotto la pioggia.
- Se il walkie-talkie si bagna, spegnerlo e togliere le batterie. Asciugare il vano batterie e lasciare il coperchio aperto per alcuni giorni. Non utilizzare il microtelefono finché non è completamente asciutto.
- Tenere il walkie-talkie fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando è utilizzato in prossimità del corpo. Mantenere una distanza di 2,5 cm dal corpo. Assicurarsi che gli accessori del dispositivo, ad esempio il contenitore o la custodia del dispositivo, non abbiano componenti in metallo. Tenere il dispositivo lontano dal corpo per rispettare i requisiti relativi alla distanza.

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

Ciascun Walkie-Talkie è alimentato da 3 batterie da 1.5V  AAA/LR03 (batterie non incluse).

1. Il vano batteria è situato sul retro dell'unità. Prima di installare le batterie, rimuovere la clip per cintura situata sul vano. Tirare il fermaglio della clip e sollevare la clip per rimuoverla.

2. Con un cacciavite, aprire il vano batteria.

3. Inserire le 6 batterie AAA/LR03, una in ciascuna unità, rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batteria e dal diagramma sul lato opposto.

4. Chiudere il vano batteria, serrare la vite e riposizionare la clip per cintura.



Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando la polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

ATTENZIONE: Una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare funzionamenti anormali, resettare l'unità o togliere e reinserire le batterie.

GUIDA DI AVVIO

Questa sezione spiega come utilizzare i tuoi nuovi walkie-talkie. Si consiglia di leggere la guida all'uso completa per istruzioni dettagliate e avvertenze relative alla sicurezza.

- 1 Rimuovere la clip per cintura di ciascun walkie-talkie e installare le batterie rispettando le istruzioni riportate in precedenza nella sezione relativa alle batterie.
- 2 Per accendere e spegnere il walkie-talkie, fare scorrere l'interruttore su ON/OFF.
- 3 Per parlare con l'interlocutore, tenere premuto il pulsante TALK e parlare nel microfono situato sulla parte superiore dell'unità. Rilasciare il pulsante per ascoltare l'interlocutore.

Nota: Si consiglia di utilizzare i walkie-talkie ad una distanza compresa tra 1.5 e 120 metri in una zona aperta e pianeggiante (a seconda degli ostacoli e delle condizioni climatiche).

ON/TALK

MANUTENZIONE & GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere. Estrarre le batterie in caso di mancato utilizzo per un lungo periodo di tempo.

NOTA: conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore e esclusioni di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento – Presenza di piccole parti.

Riferimento: TW11-A

Progettato e sviluppato in Europa – Prodotto in Cina

© LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team:
www.lexibook.com

Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

La LEXIBOOK
6 avenue des Andes, bâtiment 11,
91940 Les Ulis
France

Tipo di prodotto: Walkie-Talkie
Modello: TW11-A
Gamma di frequenza: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Potenza trasmessa: ≤ 9.79dBm

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW11-1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Responsabile sviluppo prodotto
Hong Kong





ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Po rozpakowaniu należy upewnić się, że w środku znajdują się następujące elementy:

2 krótkofalówki 1 instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE: Dla bezpieczeństwa Państwa dziecka wszystkie elementy opakowania takie jak taśma, folie plastikowe, druty mocujące i etykiety należy usunąć – nie są one częścią zabawki.

OPIS PRODUKTU

Na stronie 2 znajdują się szczegółowy schemat Walkie-talkie:

- | | | |
|----------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1. Przycisk TALK (ROZMOWA) | 3. Przełącznik wł./wyt. | 5. Zaczep |
| 2. Mikrofon | 4. Głośnik | 6. Komora na baterie |

Środki ostrożności

- Urządzenia nie należy nabiżać na zmoczenie kąpiącą wodą lub zażłapanie. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych wodą takich jak wazon.
 - W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji, wokół urządzenia należy zachować co najmniej minimalny odstęp;
 - Należy dbać o to, aby nie dopuszczać do biłowania obiegu powietrza przez zasłonięte otwory wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, firanki itp.;
 - Urządzenia nie należy ustawiać na źródłach otwartego płomienia, np. na zapalonych świecach;
 - Baterie należy zużytkować w bezpieczny sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucić do przeznaczonych w tym celu pojemników na odpady;
 - Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym i/lub tropikalnym.
- Ostrzeżenie:** Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem. Prosimy wymienić baterię tylko na identyczną lub podobną. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

POLSKI

WAŻNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania krótkofalówki z serii TW11-1, aby ograniczyć ekspozycję na fale radiowe, urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 5cm (2 cali) od twarzy.
- Nigdy nie wolno używać krótkofalówek na dworze w czasie burzy.
- Urządzenia PMR nie należy używać w czasie deszczu.
- Jeżeli urządzenie PMR zamoczy się, należy je wyłączyć i natychmiast wyjąć baterię. Należy osuszyć komorę na baterie i na kilka godzin pozostawić zdejętą pokrywę baterii. Urządzenia PMR nie należy używać, aż całkowicie wyschnie.
- Urządzenie PMR należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Baterię należy chronić przed nadmiernym ciepłem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.
- Urządzenie spełnia specyfikację RF podczas używania blisko ciała. Należy utrzymywać odległość 2,5 cm od ciała. Należy spełnić wymóg dotyczący utrzymywania odległości, urządzenie należy trzymać z dala od ciała.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII

Walkie-talkie działają na 3 baterie 1.5V  AAA/LR03 (baterie do zakupienia osobno).

1. Komora na baterie znajduje się z tyłu urządzenia. Przed włożeniem baterii wyjmij najpierw zaczep umieszczony na komorze. Pociągnij za zatrzask zaczepu i podnieś zaczep, by go wyjąć.
2. Otwórz pokrywę komory na baterie za pomocą śrubokrętu.
3. Włóż 6 baterie AAA/LR03 po jednej w każdym urządzeniu, zgodnie z oznaczeniami biegunów na ścianie dolnej komory na baterie, tak jak pokazano na rysunku obok.
4. Zamknij komorę na baterie, przykręć śrubę i załóż ponownie zaczep.



Nie ładować baterii jednorazowych. Przed ładowaniem baterie akumulatorowe należy wyjąć zabawki. Baterie akumulatorowe należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych. Używać wyłącznie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Baterie zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki. Nie zwierać wyprowadzeń zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli gra nie będzie przez dłuższy czas używana, należy wyjąć niej baterie. Baterię należy bronić przed nadmiernym gorącem, np. nasłonecznieniem, ogniem itp.

OSTRZEŻENIE: Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wyładowania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub utratę danych zapisanych w pamięci. W razie wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie założyć baterie.



WPROWADZENIE

Wyjmij zaczep z obu walkie-talkie i włóż baterie zgodnie z powyższymi instrukcjami w rozdziale dotyczącym informacji o bateriach.

- 1 Wyjmij zaczep z obu walkie-talkie i włóż baterie zgodnie z powyższymi instrukcjami w rozdziale dotyczącym informacji o bateriach.
- 2 Aby włączyć lub wyłączyć kalki-talkie, przesuń przełącznik w/wył w pozycję ON/OFF
- 3 Aby rozmawiać z przyjaciółmi, wcisnij i przytrzymaj przycisk TAKL (ROZMOWA) i mów do mikrofonu umieszczonego w górnej części urządzenia. Zwolnij przycisk, gdy przestaniesz mówić, by słuchać odpowiedzi.

Uwaga: zaleca się używanie walkie-talkie w odległości między 1,5 a 120 metrów i na płaskim otwartym obszarze.

UTRZYMANIE I GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki. Nie używać detergentów. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i innymi źródłami ciepła. Nie zanurzać w wodzie. Nie otwierać, nie upuszczać. Nie próbować skręcać lub zginać. Gdy urządzenie niewłaściwie działa, najpierw wymień baterie. Jeśli nie rozwiążesz problemu, przeczytaj ponownie instrukcję obsługi.

UWAGA: Prosimy zachować niniejszą instrukcję, podane są w niej ważne informacje. Produkt jest objęty dwuletnią gwarancją. Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażowej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze, z wyjątkiem zużycia spowodowanego nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedbalstwa lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zadawać opakowanie na przyszłość.

OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko zadławienia – Małe części w związku z nieustannym udoskonalaniem naszych usług, kolorów i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.

Nr ref.: TW11-A

Zaprojektowano i opracowano w Europie - Wyprodukowano w Chinach.

By skontaktować się z serwisem posprzedażowym, zwróć się do naszych ekip:
www.lexibook.com

Ochrona środowiska:

Zbędne urządzenia elektryczne nadają się do recyklingu i należy ich wyrzucać z innymi odpadami domowymi! Prosimy o aktywne wspieranie ochrony zasobów naturalnych i pomoc w ochronie środowiska przez oddawanie urządzeń do punktów zbiórki (o ile są dostępne).



UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – Francja

Rodzaj produktu: krótkofalówki
Typ: TW11-A

Zakres częstotliwości: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Nadawana moc MHz: 9.79dBm

Lexibook Limited niniejszym oświadcza, że typ sprzętu radiowego TW11-1 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Kierownik ds. tworzenia produktów
Hong Kong



OBSAH BALENIA

Po rozbalení skontrolujte prítomnosť nasledujúcich častí:
2 vysielacky Jeden návod na obsluhu

VAROVANIE: Všetky obalové materiály, ako sú pásky, plastové háčky, viazacie dróty a značky nie sú súčasťou tejto hračky a musia byť zlikvidované pre bezpečnosť vášho dieťaťa.

POPIS PRODUKTU

Podrobný náčres vysieláčiek nájdete na strane 2:

- | | | |
|------------------|-------------------|-------------------------|
| 1. Tlačidlo TALK | 3. Hlavný vypínač | 5. Opasková spona |
| 2. Mikrofón | 4. Reprodukčtor | 6. Priestor pre batérie |

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Zachovajte minimálnu vzdialenosť okolo zariadenia pre dostatočnú ventiláciu.
- Otvory nikdy nesmú byť blokované novinami, záclonami, obrusmi, atď.
- Nepokládateľte zariadenie na otvorený oheň, ako sú zapálené sviečky.
- Batérie treba správne zlikvidovať. Odovzdajte ich do zberného kontajnera, aby ste ochránili životné prostredie.
- Zariadenie je určené na použitie v mierom a/alebo tropickom podnebí.
- Tento výrobok nepostavte blízko kvapkajúcej alebo striekajúcej vody. Na jednotku nepokladajte predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy.

Varovanie: Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymeňte len za rovnaké alebo podobné batérie. Použitie batérie likvidujte podľa pokynov.

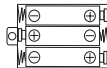
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIE

- Ak chcete znížiť vystavenie rádiovým vlnám, keď používate sériu TW11-1, držte slúchadlo minimálne 5 cm od tváre.
- Nikdy nepoužívajte vaše vysielacky vonku počas búrk.
- Nepoužívajte vaše vysielacky v daždi.
- Ak vysielacky navlhnu, vypnite ich a vyberte batérie. Priestor pre batérie vysušte a kryt batérie nechajte na niekoľko hodín zložený. Nepoužívajte vysielacku, kým nie je úplne suchá.
- Vysielacky uchovávajte mimo dosahu kojenčov a malých detí.
- Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, požiaru a pod.
- Zariadenie je v súlade so špecifikáciami rádiových frekvencií, ak sa používa v blízkosti vášho tela. Dodržiavajte vzdialenosť 2,5 cm od tela. Zaisťte, aby prístupnosť prístroja, napríklad obal alebo puzdro, nebolo vyrobené z kovových komponentov. Udržujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od tela, aby vyhovovalo požiadavkám na vzdialenosť.

INFORMÁCIA O BATÉRIÁCH

Vysielacky sú napájané 3 x 1.5V  alkalickými batériami AAA / LR03 (batérie nie sú súčasťou balenia).

- Kryt priestoru na batérie je umiestnený na spodnej strane prístroja. Pred inštaláciou batérií najskôr odstráňte opaskovú sponu umiestnenú na priehradke. Vytiahnite západku spony, nadvihnite sponu, aby ste ju odstránili.
- Pomocou skrutkovača otvorte kryt priestoru pre batérie.
- Vložte 2 x 6F22 batérie s dodržaním správnej polarität vyznačenej na spodnej časti priestoru pre batérie a podľa obrázku oproti.
- Zatvorte priehradku na batérie, utiahnite skrutku a opäť nasuňte opaskovú sponu.



Ne nabíjajte batérie sa nesmú nabíjať. Vyberte dobíjacie batérie z hračky pred ich nabíjaním. Nabíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelé osoby. Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie. Odporúčame používať iba batérie rovnakého alebo podobného typu. Batérie majú byť vložené so správnou polaritou. Vyberte vybité batérie z hračky. Prívodné svorky nesmú byť skratované. Nevhadzujte batérie do ohňa! Vyberte batérie, ak nebudete prístroj používať počas dlhšieho obdobia. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

Varovanie: Porucha alebo vymazanie pamäti môžu byť spôsobené silným rušením alebo elektrostatickým výbojom. Ak by došlo k výskytu nejakých nezvyčajných funkcií, vyberte batérie a vložte ich znova.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Demontujte opaskovú sponu z každej vysielacky a nainštalujte batérie podľa pokynov uvedených v kapitole o batériách.

- 1 Demontujte opaskovú sponu z každej vysielacky a nainštalujte batérie podľa pokynov uvedených v kapitole o batériách.
- 2 Ak chcete zapnúť alebo vypnúť vysielacku, posuňte hlavný vypínač do polohy ON/OFF (ZAP/VYP).
- 3 Ak chcete rozprávať so svojim priateľom, stlačte a podržte tlačidlo TALK (HOVOR) a hovorte do mikrofónu, ktorý sa nachádza na hornej časti zariadenia. Po skončení hovoru uvoľnite tlačidlo a počúvajte druhú stranu.

Poznámka: Odporúčame používať vysielacku vo vzdialenosti od 1,5 do 120 metrov na rovnom otvorenom priestranstve.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

Používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú handričku na čistenie prístroja. Nepoužívajte čistiace prostriedky. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu alebo inému zdroju tepla. Neponárajte prístroj do vody. Nerozoberajte prístroj a nenechajte ho spadnúť. Nepokúšajte sa prístroj skrušať alebo ohýbať. Ak jednotka nefunguje, vyskúšajte najprv vymeniť batérie. Ak to nepomôže, znova si prečítajte návod na obsluhu.

POZNÁMKA: Odložte si tento návod na obsluhu, pretože obsahuje dôležité informácie. Na tento výrobok poskytujeme 2-ročnú záruku. Pri každej reklamacii v rámci záruky, alebo v rámci pozáručného servisu sa obráťte na svojho distribútora a predložte platný doklad o kúpe. Naša záruka sa vzťahuje na všetky výrobné chyby materiálu a spracovania s výnimkou zhoršenia v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu alebo akejkoľvek neopatrnej manipulácie vykonanej na tomto predmete (napr. demontáž, vystavenie tepla a vlhkosti, atď.) Odporúčame vám, aby ste si obal odložili pre ďalšie použitie.

VAROVANIE! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky. Nebezpečenstvo udusenja malými časťami. V snahe dosiahnuť zlepšenie našich služieb sme mohli vykonať farebné úpravy a iné podrobnosti oproti výrobku znázornenému na obale.

Referencia: TW11-A

Navrhnuté a vyvinuté v Európe. Vyrobené v Číne.

Pre popradajný servis sa obráťte na naše tímy:

www.lexibook.com

Ochrana životného prostredia:

Nepotrebné elektrické spotrebiče môžu byť recyklované a nemali by byť zlikvidované spolu s bežným domovým odpadom! Podporujte aktívne zachovanie prírodných zdrojov a pomáhajte chrániť životné prostredie tým, že zanesiete tento prístroj do zberného centra (ak je k dispozícii).



ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE EÚ O ZHODE

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

91940 Les Ulis – Francúzsko

Druh produktu: Vysielacka

Referencia: TW11-A

Dažňujúci diapazonas: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz

vysielaňij výkon: 9.79dBm

Lexibook Limited týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TW11-1 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong



IMBALLAGEN

Når du pakker enheden ud, skal du sørge for at følgende dele indgår:

2 walkie-talkier 1 brugsvejledning

ADVARSEL: Alle emballagematerialer, såsom tape, plasticark, kabelsamlere og mærker, er ikke en del af dette legetøj og bør fjernes af hensyn til dit barns sikkerhed.

PRODUKT BESKRIVELS

På side 2 findes et detaljeret billede af din walkie-talkie:

1. TALE-knap 3. Tænd/sluk-knap 5. Bæltklemme
2. Mikrofon 4. Højttaler 6. Batterium

Forholdsregler ved brug


- Hold en minimumsafstand rundt om enheden for tilstrækkelig ventilation.
- Åbninger bør aldrig blokeres med avisere, gardiner, duge osv.
- Anbring ikke enheden over åben ild, såsom tændte stearinlys.
- Batterier skal bortskaffes på forsvarlig vis. Læg dem i opsamlingsbeholderen for at beskytte miljøet.
- Enheden kan bruges i tempereret og/eller tropisk klima.
- Produktet må ikke komme i nærheden af dryppende eller sprøjtende vand. Der må ikke stilles nogen genstande, der er fyldt med væske, såsom vaser, på enheden.

Advarsel: Hvis batteriet skiftes med et forkert, kan det eksplodere. Batteriet må kun skiftes med et identisk eller et lignende batteri. Bortskaffelse af brugte batterier skal ske i henhold til instruktionerne.

VIGTIG SIKKERHEDSADVARSEL

- For at reducere eksponeringen af radiofrekvenser, når du bruger dine TW11-1-serier, skal du holde håndsættet mindst 5 cm (2") fra ansigtet.
- Dine walkie-talkier må aldrig bruges udendørs i tordenvej.
- Din PMR må ikke bruges i regnen.
- Hvis din PMR bliver våd, skal du slukke for den og fjerne batteripakken. Tør batterirummet af, og lad batteridækslet være slukket i et par timer. Brug ikke din PMR, før den er helt tør.
- Hold din PMR utilgængelig for babyer og små børn.
- Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende.
- Enheden er i overensstemmelse med RF-specifikationerne, når den bruges i nærheden af din krop. Hold en afstand på 2,5 cm fra kroppen. Sørg for, at enhedens tilbehør, såsom etuiet og hylsteret, ikke består af metaldele. Hold enheden væk fra din krop, for at overholde afstandskravet.

BATTERIINFORMATION

Hver walkie-talkie bruger 3 x 1.5V  alkaline batterier af typen AAA / LR03 (batterierne medfølger ikke).

1. Batterirummet er placeret på bagsiden af enheden. Før batterierne sættes i, skal du først fjerne bæltklemmen på rummet. Træk i klemmelåsen, og træk bæltklemmen opad, for at tage den af.
2. Åbn batteridækslet med en skruetrækker.
3. Sæt 6 x AAA/LR03-batterier i batterirummet. Sørg for, at polerne vender rigtigt, sådan som det er vist i bunden af batterirummet og diagrammet her overfor.
4. Luk batterirummet, stram skruen og sæt bæltklemme på igen.



Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke batterityper og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefalede. Batterierne skal isættes, så polerne vender rigtigt. Abrugte batterier skal tages ud af legetøjet. De to poler må aldrig kortsluttes. Kast ikke batterier i ilden. Hvis du ikke skal bruge dit legetøj i længere tid, skal du tage batterierne ud. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, ild eller lignende.

ADVARSEL: Føljefunktion eller tab af hukommelse kan skyldes stærk frekvenspåvirkning eller elektrostatisk udladning. Hvis legetøjet reagerer unormalt, tages batterierne ud og isættes igen.

STARTVEJLEDNING

Tag bæltklemmen af hver walkie-talkie, og sæt batterierne i i henhold til instruktionerne ovenfor i afsnittet om batterierne.

- 1 Tag bæltæklemmen af begge walkie-talkier og sæt batterierne i, som beskrevet i vejledningen.
- 2 Tryk tænd/sluk-knappen til tænd/sluk, for at tænde og slukke din walkie-talkie.
- 3 For at tale med din ven, skal du holde TALE-knappen nede, og tal derefter i mikrofonen for oven på enheden. Slik knappen, når du er færdig med at tale, og klar til at lytte til den anden person.

Bemærk: Det anbefales at bruge walkie-talkierne inden for en afstand på 1,5 til 120 meter og i åben og fladt terræn.

VEDLIGEHOJDELSE OG GARANTI

Benyt kun bløde, let fugtige klude til rengøring af legetøjet. Brug ikke rengøringsmidde! Legetøjet må ikke udsættes for direkte sollys eller anden varmekilde. Sænk ikke legetøjet ned i vand. Legetøjet må ikke skilles eller tabes. Forsøg ikke på at vride eller bøje legetøjet. Hvis legetøjet ikke fungerer korrekt, skal batterierne måske skiftes. Hvis dette ikke hjælper, så læs vejledningen igen.

Dette produkt er omfattet af en 2-årig garanti. Alle klager inden for garantien eller eftersalgsservice bedes du rette til forhandleren og medbringe den originale købskvittering. Vores garanti dækker alle fejl ved produktets materialer og den håndværksmæssige udførelse undtagen forringelser, der skyldes manglende overholdelse af brugervejledningen eller uforsigtighed i forbindelse med håndteringen af legetøjet (såsom adskillelse, udsættelse for varme, fugtighed mv.). Det anbefales at gemme emballagen med henblik på yderligere oplysninger.

ADVARSEL! Ikke egnet for børn under 3 år. Fare for kvælning - Smådele. I et fortsat forseg på at forbedre vores service vil vi kunne ændre produktets farver og enkeltdele i forhold til det, der fremgår af emballagen.

Reference: TW11-A
Designet og udviklet i Europa — Fremstillet i Kina

For eftersalgsservice bedes du venligst kontakte vores kundeservice:
www.lexibook.com

Miljøbeskyttelse:

Elektriske apparater der ønskes bortskaffet, kan genbruges og bør ikke smides i husstandens affaldsspand! Vi beder dig venligst om aktivt at støtte bevarelsen af ressourcer og hjælpe med at beskytte miljøet ved at sende dette legetøj til en genbrugsplads (hvis muligt).



FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – Frankrig

Produktets art: walkie-talkier
Reference: TW11-A

Frekvensområde: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Transmissionseffekt: 9.79dBm



Hermed erklærer Lexibook Limited, at radioudstyrtypen TW11-1 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2_pdf

Yiu Wai Man
Produktudviklingschef
Hong Kong

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Κατά την αποσκευασία, εξασφαλίζετε ότι περιλαμβάνονται τα ακόλουθα στοιχεία:

2 Walkie-Talkies (Ασύρματοι πομποδέκτες) / 1 Εγχειρίδιο χρήσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όλα τα υλικά αποσκευασίας όπως οι ταινίες, τα πλαστικά φύλλα, οι συσφιξεις και οι ετικέτες δεν αποτελούν τμήμα αυτού του παιχνιδιού και πρέπει να απορρίπτονται για την ασφάλεια των παιδιών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ανατρέξτε στη σελίδα 2 για ένα λεπτομερές διάγραμμα του Walkie-Talkie:

- | | | |
|------------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Κομπι TALK (ΟΜΙΛΙΑ) | 3. Διακόπτης On/Off | 5. Κλιπ ζώνης |
| 2. Μικρόφωνο | 4. Ηχείο | 6. Χώρος μπαταρίας |

Προληπτικά μέτρα για τη χρήση

• Διατηρείτε μια ελάχιστη απόσταση γύρω από τη συσκευή ώστε να παρέχεται επαρκής εξερισμός.

• Τα ανολιγάκια δεν πρέπει ποτέ να μπλοκάρονται από εφημερίδες, κουρτινές, τραπεζομάντιλα κ.λπ.

• Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε φώτες όπως αναμμένα κεριά.

• Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται με ασφόδρα. Παραδοθείτε τις στα δοχεία συλλογής ώστε να προστατεύεται το περιβάλλον.

• Συσκευή για χρήση σε εύκρατο ή/και τροπικό κλίμα.

• Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό που στάζει ή πιτσάλες. Δεν πρέπει να τοποθετούνται επάνω στη μονάδα αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα.

Προειδοποίηση: Κίνδυνος εκρήξης εάν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί λάθος. Να την αντικαθιστάτε με ίδια μπαταρία ή παρόμοιου τύπου. Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

• Για να μειώσετε την εκθέση στις ραδιοσυχνότητες, όταν χρησιμοποιείτε το walkie-talkie να κρατάτε το τηλεφωνικά τουλάχιστον 5 cm μακριά από το πρόσωπο.

• Μην χρησιμοποιείτε το walkie-talkie σε εξωτερικό χώρο κατά τη διάρκεια καταιγίδας.

• Μην χρησιμοποιείτε το walkie-talkie έξω όταν βρέχει.


• Αν το walkie-talkie βραχεί, αφίστε το και αφαιρέστε τις μπαταρίες. Στεγνώστε καλά τη θήκη των μπαταριών και αφίστε το πορτάκι ανοιχτό για κάποιες μέρες. Μην το χρησιμοποιήσετε αν δεν είναι εντελώς στεγνό.

• Κρατήστε το walkie-talkie μακριά από τα παιδιά.

• Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, για παράδειγμα στο φως του ήλιου ή στη φωτιά.

• Η συσκευή τρέφει τα τεχνικά χαρακτηριστικά RF από χρησιμοποιείται κοντά στο σώμα. Κρατήστε την σε απόσταση 25 cm από το σώμα. Βεβαιωθείτε ότι το αέσοφρ της συσκευής όπως η θήκη δεν έχουν μεταλλικά τμήματα. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από το σώμα για να

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Κάθε Walkie-Talkie λειτουργεί με 3 αλκαλικές μπαταρίες 1.5V  (αι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται).

1. Ο χώρος μπαταριών βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας. Πριν την τοποθέτηση των μπαταριών, απομακρύνετε πρώτα το κλιπ ζώνης που βρίσκεται στο χέρι. Τραβήξτε τη γυμνά κλιπ και σπρώξτε το κλιπ ζώνης για να το απομακρύνετε.

2. Χρησιμοποιώντας ένα καταστρέψιμο αναζητήστε το καπάκι του χώρου μπαταριών.

3. Τοποθετήστε τις 6 μπαταρίες AAA-LR03, μια σε κάθε μονάδα, προσέχοντας την πολικότητα που υποδεικνύεται στο κλιπ μέρος του χώρου μπαταριών και σύμφωνα με το διάγραμμα που εμφανίζεται απέναντί.

4. Κλείστε το χώρο μπαταριών, σφίξτε τη βίδα και επανατοποθετήστε το κλιπ ζώνης.



Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι πριν από τη φόρτιση. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. Διαφορετικού τύπου μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μαζί. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου ή αντίστοιχου τύπου όπως προτείνεται. Οι μπαταρίες πρέπει να εισάγονται με την σωστή πολικότητα. Οι άδεις μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες παροχής δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Μην πετάτε μπαταρίες στη φωτιά. Απομακρύνετε τις μπαταρίες εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική ζέση όπως ηλικιακή ακτινοβολία, φωτιά ή παρόμοια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διασυνδεδεμένη ή απώλεια μνήμης μπορεί να προκληθούν από δυνατές παρεμβολές στη συντήρηση ή ηλεκτροστατική εκφόρτιση. Σε περίπτωση κακής λειτουργίας, αφαιρέστε τις μπαταρίες και εισάγετέ τις ξανά.

ΟΔΗΓΟΣ ΕΝΑΡΞΗΣ

Αυτό το απόσπασμα εξηγεί τον τρόπο χρήσης των νέων σας walkie-talkies. Συστήνεται να διαβάσετε όλο τον οδηγό χρήσης για λεπτομερείς οδηγίες και προειδοποιήσεις ασφαλείας.

- 1 Απομακρύνετε το κλιπ ζώνης σε κάθε walkie-talkie και τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται παραπάνω στο κεφάλαιο Πληροφορίες για τη μπαταρία.
- 2 Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του walkie-talkie, σούρετε τον διακόπτη ON/OFF στο ON/OFF αντίστοιχα.
- 3 Για να μιλήσετε στο φλό σας, πατήστε και κρατήστε το κουμπί TALK (ΟΜΙΛΙΑ) και μιλήστε στο μικρόφωνο που βρίσκεται στο επάνω μέρος της μονάδας. Αφήστε το κουμπί μόλις τελειώσετε και για να ακούσετε την άλλη μεριά.

Σημείωση: αυστηρά να χρησιμοποιείτε τα walkie-talkies από μια απόσταση μεταξύ 1,5 και 120 μέτρων και σε έναν επίπεδο ανοιχτό χώρο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίζετε τη μονάδα. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό. Μην εκθέτετε τη μονάδα σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή σε οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας. Μη βυθίζετε τη μονάδα σε νερό. Μην αποσυρμαζογιέτε ή ρίχνετε τη μονάδα. Μην προσπαθείτε να αυστρέψετε ή κάμψετε τη μονάδα. Εάν η μονάδα παρουσιάζει δυσλειτουργία, δοκιμάστε πρώτα να αλλάξετε τις μπαταρίες. Εάν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, διαβάστε ξανά το εγχειρίδιο χρήσης.

NOTE: παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια εγγύηση 2 ετών. Για οποιαδήποτε απαίτηση στην εγγύηση ή μετά από σέρβις, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το διανομέα και υποβάλετε μια έγκυρη απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση μας καλύπτει οποιαδήποτε ελάττωμα κατασκευαστικού υλικού και τεχνικής αρτιότητας με εξαίρεση οποιαδήποτε φθορά που προκύπτει από μη τήρηση του εγχειριδίου οδηγιών ή από οποιαδήποτε απρόσδεκτη ενέργεια που έχει πραγματοποιηθεί σε αυτό το είδος (όπως αποσυρμαζογιήση, έκθεση σε θερμότητα και υγρασία κλπ.). Συστήνεται να φυλάτε τη συσκευασία για οποιαδήποτε περαιτέρω αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κίνδυνος πνιγμού - Μικρά τεμάχια. Σε μια προσπάθεια βελτίωσης των υπηρεσιών μας μπορεί να πραγματοποιήσουμε τροποποιήσεις στα χρώματα και στις λεπτομέρειες του προϊόντος, σε σχέση με αυτό που απεικονίζεται στη συσκευασία.

Αρ. αναφ.: TW11-A

Σχεδιάστηκε και αναπτύχθηκε στην Ευρώπη - Κατασκευάστηκε στην Κίνα

Για το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών επικοινωνήστε με τις ομάδες μας:

www.lexibook.com

Προστασία του περιβάλλοντος:

Οι ανεπιθύμητες ηλεκτρικές συσκευές μπορούν να ανακυκλωθούν και δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα! Παρακαλούμε υποστηρίξτε ενεργά την διαφύλαξη των πόρων και συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος επιστρέφοντας τη συσκευή σε ένα κέντρο συλλογής (εάν διατίθεται).



ΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε.

Lexibook*S.A.

6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Είδος προϊόντος: Ασύρματοι πομποδέκτες
Ονομασία του τύπου: TW11-A

Εύρος συχνότητας: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Ισχύς εκπομπής: 9.79dBm

Με την παρούσα ο/η Lexibook Limited, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TW11-1 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man

Yiu Wai Man
Διευθυντής ανάπτυξης προϊόντων
Hong Kong



PAKETİN İÇİNDE

Ambalajı açarken aşağıdakilerin bulunduğundan emin olun:

2 x Telsiz / 1 x Kullanım Kılavuzu

UYARI: Tüm bant, plastik levha, tel ve etiket gibi ambalaj matzemeleri bu oyuncuğun bir parçası değildir ve çocuğunuzun güvenliği için atılmalıdır.

ÜRÜN AÇIKLAMASI

Telsizin ayrıntılı bir şeması için lütfen sayfa 2'ye başvurun.

1. TALK (konuşma) düğmesi

2. Mikrofon

3. ON/OFF (Açma/Kapatma) kesme düğmesi

4. Hoparlör

5. Kemer klipsi

6. Pili bölmesi

Kullanım Önemleri

- Yeterli havalandırma için cihazın etrafında minimum mesafeyi koruyun.
- Açıklıklar asla gazetele, perdele, masa örtüleri vb. ile engellenmemelidir.
- Cihazı yanan mumlar gibi açık alevlerin üzerine koymayın.
- Piller düzgün şekilde bertaraf edilmelidir. Çevreyi korumak için onları bir pil atık noktasına götürün.
- Cihazı asla ıslanır, suya maruz bırakmayın. Vazolar gibi su dolu nesnelere üzerine konmamalıdır.
- Bu cihazı damlayan veya sıçrayan suya maruz bırakmayın.

Uyarı: Pili yanlış yerleştirilirse patlama tehlikesi. Lütfen sadece aynı veya benzer bir pille değiştirin. Kullanılmış pilleri talimatlara göre bertaraf edin.

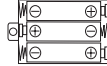
ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARISI

- TW11-1 serinizi kullanırken radyo frekansına maruziyeti azaltmak için ahizeyi yüzünüzden en az 5 cm (2 inç) uzakta tutun.
- Asla telsizlerinizi fırtına esnasında dış mekanlarda kullanmayın.
- PMR'nizi yağmurda kullanmayın.
- PMR'nizi ıslanır, suya maruz bırakmayın ve pil takımını çıkarın. Pili bölmesini kurutun ve pil kapakını birkaç saat kapalı bırakın. Tamamen kuruyana kadar PMR'yi kullanmayın.
- PMR'yi bebeklerin ve küçük çocukların erişiminden uzak tutun.
- Pili güneş ışığına veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Cihaz, vücudunuzun yakınında kullanıldığında RF üsüllüklerine uygundur. Vücuttan 2,5 cm'lik bir mesafede tutun. Cihaz kasası ve cihaz kılıfı gibi cihaz aksesuarlarının metal bileşenlerden oluşmadığından emin olun. Mesafe gereksinimini karşılamak için cihazı vücudunuzdan uzak tutun.

PİL BİLGİSİ

Her bir telsiz 3 x 1.5V AAA / LR03 alkali pili türü ile çalışır (piller dahil değildir).

1. Pili bölmesi ünitenin arkasında bulunur. Pilleri takmadan önce, ilk olarak bölmede bulunan kemer klipsini çıkarın. Klips mandalını çekin ve çıkarmak için kemer klipsini kaldırın.
2. Bir tornavida kullanarak pil bölmesini açın.
3. Pili bölmesinin altında belirtilen kutuplarına göre ve aşağıdaki şemada gösterildiği gibi 6 x AAA / LR03 pili her bir üniteye takın.
4. Pili bölmesini kapatın, vidayı sıkın ve kemer klipsini geri takın.



Sağ edilmeyen piller sağ edilmemelidir. Sağ edilebilir aküler önce oyuncaktan çıkarılarak sağ edilmelidir. Sağ edilebilir aküler sadece yetiğin gözetiminde sağ edilmelidir. Farklı tipte aküler veya yeni ve kullanılmış aküler bir arada kullanılmamalıdır. Sadece tavsiye edilen ile aynı veya eşdeğertipte aküler kullanılmalıdır. Piller, kutupları doğru olacak şekilde konmalıdır. Biten aküler oyuncaktan çıkarılmalıdır. Besleme terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır. Pilleri ateşe atmayın. Uzun bir süre ile oyunu kullanmayacaksa, pilleri çıkarın. Pili güneş, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

UYARI: Güçlü frekansların parazit yapması veya elektrostatik boşalma arıza veya bellek kaybına neden olabilir. Anormal bir çalışma durumunda pilleri çıkarın ve tekrar takın.

BAŞLATMA KILAVUZU

Bu bölüm yeni telsizlerinizi nasıl kullanmanız gerektiğini açıklar. Ayrıntılı talimatlar ve güvenlik uyarıları için kullanıcının kılavuzunun tamamını okumanız tavsiye edilir.

- 1 Her bir telsizden kemer klipsini çıkarın ve pilleri yukarıdaki pil bilgi bölümündeki talimatlarda açıklandığı gibi yerleştirin.
- 2 Telsizinizi açmak veya kapatmak için ardından ON/OFF (Açma/Kapatma) kesme düğmesini kaldırın.
- 3 Arkadaşınız ile konuşmak için TALK (konuşma) düğmesine basın ve basılı tutarak ünitenin üzerinde bulunan mikrofona konuşun. Konuşmanız bittiği zaman düğmeye serbest bırakın ve diğer taraftı dinleyin.

Not: Telsizleri açık bir alanda ve birbirinden en az 1,5 ve 120 metrelik bir mesafede kullanmanız tavsiye edilir.

BAKIM VE GARANTİ

Üniteyi temizlemek için sadece yumuşak, hafif nemli bir bez kullanın. Deterjan kullanmayın. Üniteyi doğrudan güneş ışığı veya başka bir ısı kaynağına maruz bırakmayın. Üniteyi suya batırmayın. Üniteyi sökmeyin veya düşürmeyin. Üniteyi bükmeye veya eğmeye çalışmayın. Ünite arızalanırsa önce pilleri değiştirin. Bu etkili olmazsa Lütfen kullanım kılavuzunu tekrar okuyun.

NOT: Lütfen bu kullanım kılavuzunu saklayın tutun, önemli bilgiler içermektedir.

Bu ürün, 2 yıllık garanti kapsamındadır. Garanti veya satış sonrası hizmeti kapsamında herhangi bir iddia için, lütfen distribütörünüze başvurun ve geçerli bir kanıt niteliğindeki satın alma belgenizi sunun. Garanti, kullanım kılavuzunda belirtilenlere uyulmaması veya bu cihaz üzerinde uygulanan herhangi bir dikkatsiz eylemden (örneğin ısı ve neme maruz bırakma, sökme gibi) kaynaklanan herhangi bir arıza dışındaki, üretim, malzeme ve işçilik kusurlarını kapsamaktadır. Gelecekte başvurmak için ambalajı saklamamız tavsiye edilir.

UYARI! 3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Boğulma Tehlikesi - Küçük parçalar. Hizmetlerimizi sürekli geliştirmeye devam etmememiz sebebiyle pakette gösterilen ürünün renk ve ayrıntılarına değişiklik yapabiliriz.

TÜRKÇE

Referans: TW11-A

Avrupa'da tasarlanmış ve geliştirilmiştir - Çin'de üretilmiştir

Satış sonrası hizmetleri için lütfen ekibimiz ile irtibat kurun:
www.lexibook.com

Çevre Koruma:

İstenmeyen elektrikli ev aletleri geri dönüştürülebilir ve genel ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Lütfen kaynakların korunmasına etkin bir şekilde destekleyin ve (varsa) bu cihazı bir toplama merkezine iade ederek çevrenin korunmasına yardımcı olun.



BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI

Lexibook@S.A.

6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Ürün türü: Kullanım Kılavuzu

Tip tanımlama: TW11-A

Frekans aralığı: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz

Altkanlan güç: ≤ 9.79dBm

İşbu belge ile, Lexibook Limited radyo ekipman türünün TW11-1 2014/53/EU sayılı AB direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Ürün Geliştirme Müdürü
Hong Kong

CE

ÎN INTERIORUL AMBALAJULUI

Când despachetați, asigurați-vă că următoarele elemente sunt incluse:

2 stații portabile de emisie recepție Un manual de instrucțiuni

AVERTIZARE: Toate materialele de ambalare precum benzile, foliile de plastic, legăturile de sârmă și etichetele nu fac parte din această jucărie și trebuie aruncate pentru siguranța copiilor dumneavoastră.

DESCREIEREA PRODUSULUI

Vă rugăm consultați pagina 2 pentru o diagramă detaliată a Walkie-Talkie-ului:

- | | | |
|------------------------|--|-------------------------|
| 1. Buton de COMUNICARE | 3. Întrerupător ON/OFF (poniți/opriți) | 5. Clemă de centură |
| 2. Microfon | 4. Difuzor | 6. Compartiment baterii |

Măsură de siguranță în vederea utilizării

- Mențineți o distanță minimă în jurul aparatului pentru ventilație suficientă;
- Orificiile nu trebuie să fie niciodată blocate de zăăre, draperii, fețe de masă etc;
- Nu așezați aparatul pe flăcări deschise, cum sunt lămpuțele aprinse;
- Bateriile trebuie să fie eliminate în mod corespunzător. Predați-le unui centru de colectare pentru a proteja mediul;
- Dispozitiv de utilizat într-un climat temperat și/sau tropical.
- Nu expuneți acest produs la scurgeri sau stropi de apă. Nu trebuie așezat pe aparat niciun obiect plin cu lichid, cum ar fi vasele.

AVERTISMENT: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită greșit. Vă rugăm înlocuiți bateria cu una de același tip sau de tip echivalent. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

AVERTISMENTE IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

- Pentru a reduce expunerea la frecvențe radio când utilizați produsele din gama TW11-1, țineți aparatul de emisie-recepție la cel puțin 5cm (2 inci) de fața dumneavoastră.
- Nu vă utilizați niciodată aparatele de emisie-recepție în aer liber pe timp de furtună.
- Nu vă utilizați RPP-ul (Radiouri personal portabile) în ploaie.
- Dacă RPP se udă, opriți-l și detașați setul de acumulatori. Uscăți compartimentul de baterii și lăsați capacele bateriilor desfundat timp de câteva ore. Nu reutilizați RPP-ul până când nu este complet uscat.
- Păstrați RPP-ul într-un loc inaccesibil bebelușilor și copiilor mici.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Dispozitivul se conformează specificațiilor RF când este utilizat în apropierea corpului dumneavoastră. Mențineți-l la o distanță de 2,5cm de corp. Asigurați-vă că accesoriile dispozitivului, precum carcasa acestuia și tocul dispozitivului, nu sunt compuse din piese metalice. Păstrați dispozitivul la distanță de corp pentru a respecta cerința legată de distanță.

INFORMAȚII DESPRE BATERII

Fiecare Walkie-Talkie funcționează cu 3 baterii de 1.5V  C.C. alcalină de tip AAA/LR03 (baterie reîncărcabilă).

1. Compartimentul bateriilor este situat pe spatele unității. Înainte de a instala bateriile, îndepărtați mai întâi clemă de centură situată pe compartiment. Trageți de clemă și ridicați-o pentru a o detașa.
2. Cu ajutorul unei șurubelnițe, deschideți capacul compartimentului de baterii.
3. Instalați cele 2 baterii 6F22, câte una în fiecare unitate, respectând polaritatea indicată în interiorul compartimentului de baterii și conform diagramei alăturate.
4. Închideți compartimentul bateriilor, strângeți șurubul și repuneți clemă de centură la loc.



Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate. Acumulatorii reîncărcabili trebuie să fie scoși din jucărie înainte de a fi încărcăți. Acumulatorii reîncărcabili se vor încălzi doar sub supravegherea unui adult. Nu utilizați simultan baterii noi și vechi sau baterii de tipuri sau mărci diferite. Se recomandă să utilizați numai baterii de același tip sau de tip echivalent. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile consumate trebuie scoase din jucărie. Bornele bateriilor trebuie să nu fie scurtcircuitate. Nu aruncați bateriile în foc. Dacă nu folosiți jocul un timp îndelungat, vă rugăm să scoateți bateriile. Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă cum ar fi căldura datorată expunerii la soare, foc sau surse asemănătoare. Dacă nu folosiți produsul un timp îndelungat, vă rugăm să scoateți bateriile. Nu expuneți bateria la căldură excesivă precum lumina soarelui, flăcări sau surse similare de căldură.

AVERTISMENT: Probleme de funcționare sau pierderea memoriei pot fi cauzate de interferențe puternice de frecvență sau descărcări electrostatice.

Dacă apar probleme de funcționare, scoateți bateriile și puneți-le la loc.

GHID DE PORNIRE

Îndepărtați clemă de centură a fiecărui walkie-talkie și instalați bateriile conform instrucțiunilor de mai sus din capitolul cu instrucțiuni privind bateriile.

- 1 Îndepărtați clema de curea a fiecărui walkie-talkie și instalați bateriile conform instrucțiunilor de mai sus din capitolul de informații referitoare la baterii.
- 2 Pentru a porni și opri walkie-talkie-ul, glisați întrerupătorul ON/OFF (Pornit/Opriți) pe ON/OFF (Pornit/Opriți).
- 3 Pentru a comunica cu prietenul/prietena dumneavoastră, apăsați și mențineți apăsat butonul COMUNICARE și vorbiți în microfonul situat deasupra unității. Eliberați butonul după ce ați terminat de vorbit și ascultați comunicarea de la celălalt aparat.

Notă: se recomandă utilizarea walkie-talkie-urilor de la o distanță situată între 1,5 și 120 de metri, într-un spațiu deschis și plat.

ÎNȚREȚINERE ȘI GARANȚIE

Utilizați doar o cârpă moale, ușor umezită pentru a curăța unitatea. Nu utilizați detergent. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la orice surse de căldură. Nu scufundați aparatul în apă. Nu demontați sau trântiți unitatea. Nu încercați să răsușiți sau îndoiți unitatea. Dacă aparatul nu funcționează corect, încercați mai întâi să înlocuiți bateriile. Dacă acest lucru nu dă rezultate, recitiți manualul de instrucțiuni.

NOTĂ: Vă rugăm să păstrați acest manual de instrucțiuni, întrucât conține informații importante. Acest produs este acoperit de o garanție de 2 ani. Pentru orice solicitare de garanție sau servicii post-vânzare, vă rugăm să contactați distribuitorul și să prezentați o dovadă valabilă a cumpărării. Garanția noastră acoperă orice defect de fabricație, cu excepția oricărei deteriorări rezultate ca urmare a nerespectării manualului de instrucțiuni sau orice acțiune neatență asupra acestui produs (cum ar fi demontarea, expunerea la căldură și umiditate etc.). Se recomandă păstrarea ambalajului pentru utilizare ulterioară.

AVERTIZARE! Nu se recomandă copiilor cu vârsta sub 3 ani. Pericol de sufocare - Piese mici. În încercarea de îmbunătățirea a serviciilor, s-ar putea să modificăm culorile și detaliile produsului prezentat pe ambalaj.

Referință: TW11-A

Conceput și dezvoltat în Europa - Fabricat în China.

Pentru operații de service post-vânzare, vă rugăm contactați-ne echipele:
www.lexibook.com

Protecția mediului:

Aparatura electrică nedorită **poate** fi reciclată și nu trebuie aruncată la gunoii menajer! Vă rugăm să susțineți acțiunile de conservare a resurselor și să ajutați la protejarea mediului returnând acest aparat la un centru de colectare (dacă este disponibil).



DECLARAȚIE SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE UE

Lexibook*S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Franța

Tipul produsului: Stații portabile de emisie recepție
Cod: TW11-A
Gamă de frecvențe: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Putere MHz transmisă: 9.79dBm

Prin prezenta, Lexibook Limited declară că tipul de tip radio TW11-1 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Director Dezvoltare Produse
Hong Kong



DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :
2 x Talkie-Walkies / 1 x mode d'emploi

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Voir page 2 pour le schéma détaillé du talkie-walkie :

- | | | |
|----------------------------|------------------------------|------------------------|
| 1. Bouton TALK pour parler | 3. Interrupteur marche/arrêt | 5. Clip de ceinture |
| 2. Microphone | 4. Haut-parleur | 6. Compartiment à pile |

Précautions d'emploi

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Avertissement: Risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou similaire. Veuillez jeter les piles usagées selon les instructions données.

IMPORTANTES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Pour limiter l'exposition aux fréquences radio quand vous utilisez votre talkie-walkie, tenez votre appareil au moins à 5 cm (2 pouces) de votre visage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie à l'extérieur pendant un orage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie sous la pluie.
- Si votre talkie-walkie est très mouillé, éteignez-le et enlevez le bloc-pile. Séchez le compartiment à piles et laissez ouvert quelques heures. N'utilisez pas le talkie-walkie avant qu'il soit parfaitement sec.
- Ne pas laisser le talkie-walkie à la portée de jeunes enfants.
- Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.
- L'appareil est conforme aux spécifications RF d'utilisation près de votre corps. Gardez à une distance de 2,5 cm de votre corps. Vérifiez que les accessoires de l'appareil, par exemple un étui de rangement ou un boîtier, ne comportent pas de parties métalliques. Maintenez l'appareil éloigné de votre corps pour respecter la distance exigée.

INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Chaque talkie-walkie fonctionne avec 3 piles alcalines de 1,5V  de type AAA / LR03 (piles non incluses).

1. Le compartiment à pile se trouve à l'arrière du talkie-walkie. Avant d'insérer les piles, enlever tout d'abord le clip ceinture situé sur le compartiment à pile. Pour cela, tirer la languette du clip et glisser ce dernier vers le haut pour l'enlever.

2. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment à pile.

3. Insérer les 6 piles de type AAA/LR03, en observant la polarité indiquée au fond du compartiment, et selon le schéma illustré ci-contre.

4. Fermer le compartiment à pile, resserrer la vis et remettre le clip ceinture.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité ou enlevez puis remettez les piles.

GUIDE DE DÉMARRAGE

Ce paragraphe explique comment utiliser les nouveaux talkies-walkies. Il est recommandé de lire entièrement le guide d'utilisation pour obtenir les instructions détaillées et les avertissements de sécurité.

- 1 Enlève le clip ceinture de chaque talkie-walkie et insère les piles en suivant les instructions du chapitre ci-dessus sur les piles.
- 2 Pour allumer et éteindre les talkies-walkies, pousse l'interrupteur de marche/arrêt (ON-OFF) sur ON/OFF.
- 3 Pour communiquer avec ton interlocuteur, appuie et maintiens le bouton TALK enfoncé, puis parle dans le micro situé sur la partie supérieure du talkie-walkie. Relâche le bouton quand tu as fini de parler et pour écouter ton correspondant.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser les talkies-walkies à une distance de 1,5 à 120 mètres et dans un lieu ouvert à surface plane. La portée de transmission peut varier en fonction du relief et des conditions climatiques.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau. Tous les produits détergents sont à proscrire. Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Ne pas tordre ou plier l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, changez d'abord les piles. Si le problème persiste, relisez les instructions du mode d'emploi.

NOTE : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempesive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

AVERTISSEMENT ! : Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois. Risque d'étouffement.

Référence: TW11-A

Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine

© LEXIBOOK®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

<http://www.lexibook.com>

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménage des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE UE

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Désignation : Talkies-walkies
Référence / type : TW11-A
Gamme de fréquence: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Puissance émise: 59.79dBm

La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radiolélectrique du type TW11-1 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf



Yiu Wai Man
Responsable développement produit
Hong Kong



OBSAH BALENÍ

Po rozbalení se ujistěte, že balení obsahuje:

2 vysílačky / 1 návod k použití

VAROVÁNÍ: Všechny obalové materiály, jako jsou páska, plastické listy, dráty a visáčky nejsou součástí této hračky a je zapotřebí je odstranit pro bezpečnost vašeho dítěte.

POPIS VÝROBKU

Viz podrobné schéma vysílačky:

- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Tlačítko TALK (MLUVIT) | 3. Hlavní vypínač ON/OFF (ZAP/VYP) | 5. Spínač na opasek |
| 2. Mikrofon | 4. Reprodukční | 6. Přihrádka na baterie |

Podmínky použití

- Udržujte minimální vzdálenost kolem zařízení pro dostatečné větrání.
- Otvory se nesmí nikdy zablokovat novinami, záclonami, ubrusy apod.
- Neumísťujte zařízení na otevřené plameny, jako jsou zapálené svíčky.
- Dbejte na správnou likvidaci baterií. Vyhodte je do určené sběrné nádoby, abyste ochránili životní prostředí.
- Zařízení je určeno pro použití v mírném a / nebo tropickém podnebí.
- Nevystavujte tento výrobek do blízkosti kapající nebo stříkající vody. Nepokládejte na něj předměty naplněné kapalinou, např. vázy.

Varování: Při nesprávné výměně baterie hrozí riziko výbuchu. Baterie nahraďte pouze za stejné nebo obdobné baterie. Použité baterie likvidujte dle pokynů.

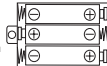
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Abyste snížili expozici rádiovým vlnám při používání řady TW11-1, držte sluchátko alespoň 5 cm od obličeje.
- Vysílačky nikdy nepoužívejte venku během bouřky.
- Nepoužívejte radiostanice za deště.
- Pokud vysílačky zmoknou, vypněte je a vyměňte baterie. Vysušte prostor pro baterie a nechte kryt baterie několik hodin odklopený. Vysílačky nepoužívejte, dokud nejsou zcela suché.
- Vysílačky uchovávejte mimo dosah kojenců a malých dětí.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni apod.
- Přístroj odpovídá specifikacím pro rádiové frekvence, pokud je používán v blízkosti vašeho těla. Dodržujte vzdálenost 2,5 cm od těla. Dbejte na to, aby příslušenství přístroje, jako je obal nebo pouzdro, nebylo vyrobeno z kovových součástí. Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od těla, aby byly dodrženy požadavky na vzdálenost.

INFORMACE O BATERIÍCH

Každá vysílačka je napájena 3 x 1.5V  alkalickou baterií AAA/LR03 (baterie nejsou součástí dodávky).

1. Kryt prostoru pro baterie je umístěn na zadní straně přístroje. Před instalací baterií nejprve demontujte spínač na opasek umístěnou na přihrádce. Vytáhněte západku spínače a zvedněte spínač na opasek nahoru pro její odstranění.
2. Pomocí šroubováku otevřete kryt prostoru pro baterie.
3. Vložte 6 x AAA/LR03 baterie s dodržemím správné polarizace uvnitř prostoru pro baterie a podle nákresu naproti.
4. Uzatvete prostor pro baterie, utáhněte šroub a namontujte spínač na opasek.



Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, nedobíjejte. Dobíjecí baterie se před nabíjením musí vyjmout z hračky. Dobíjecí baterie se smí dobíjet pouze pod dohledem dospělé osoby. Nesmí se míchat různé typy baterií, nebo nové a staré baterie. Doporučuje se používat baterie stejného nebo ekvivalentního typu. Baterie se musí vložit se správnou polaritou. Vytěle baterie se musí z hračky vyjmout. Nezkraťujte přírodní svorky. Baterie nevhazujte do ohně. Pokud hračku nebudete používat po delší dobu, vyberte z ní baterie. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni.

VAROVÁNÍ: Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným rušením nebo elektrostatickým výbojem. V případě nestandardního fungování zařízení vyměňte baterie a poté je vložte zpět.

PRŮVODCE SPUŠTĚNÍM

Tato část vysvětluje, jak používat vaše nové vysílačky. Je doporučeno přečíst si celou uživatelskou příručku pro podrobné pokyny a bezpečnostní upozornění.

- 1 Demontujte spínač na opasek každé vysílačky a nainstalujte baterie podle výše uvedených pokynů v kapitole o bateriích.



- 2 Pro zapnutí a vypnutí vysílačky posuňte hlavní vypínač do polohy ON / OFF.
- 3 Chcete-li komunikovat s partnerem, stiskněte a podržte zapnuté tlačítko TALK a poté mluvte do mikrofonu na horní straně vysílačky. Po ukončení hovoru a poslechu korespondenta tlačítko uvolněte.

Poznámka: Doporučujeme používat vysílačky ve vzdálenosti od 1,5 do 120 metrů v otevřeném rovinném prostoru. Vysílací dosah se může lišit v závislosti na reliéfu a povětrnostních podmínkách.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

K čištění zařízení používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky. Zařízení nevystavujte působení přímého slunečního záření nebo jakémukoli zdroji tepla. Neponořujte zařízení do vody. Zařízení nerozebírejte ani nenechte upadnout. Zařízení neprohýbejte ani nezkrťte. Pokud zařízení nefunguje, zkuste nejprve vyměnit baterie. Pokud to nepomůže, znovu si přečtěte návod k obsluze.

POZNÁMKA: Návod k obsluze si dobře uschovejte, obsahuje důležité informace.

Na tento výrobek poskytujeme 2-letou záruku. Pro jakýkoli nárok vyplývající ze záruky nebo pozáručního servisu vyhledejte vašeho distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na materiálu nebo výrobě, výjma jakéhokoli poškození vyplývajícího z nedodržení návodu k obsluze nebo jakékoli neopatrné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozebrání, vystavení horku a vlhku atp.). Doporučujeme se uchovávat obalu pro jakoukoli příští referenci.

VAROVÁNÍ! Není vhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení - Malé díly.

Reference: TW11-A

Navrženo a vyvinuto v Evropě – Vyrobeno v Číně

Pro poprodejní servis se obraťte na náš tým: www.lexibook.com

V zájmu zlepšování našich služeb jsme mohli provést změny barev a detailů na výrobku ve srovnání s obrázkem na obalu.

Ochrana životního prostředí:

Nepotřebná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Chraňte prosím přírodní zdroje a životní prostředí a odevzdejte toto zařízení na sběrném místě (pokud existuje).



ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

ČESKY

LEXIBOOK
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Druh produktu: Vysílačka
Typové označení: TW11-A

Frekvenční rozsah: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Přenosový výkon: 9.79dBm

Společnost Lexibook Limited tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení TW11-1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Gerente de Desarrollo de Productos
Hong Kong



В ОПАКОВКАТА

При разопаковане, уверете се, че следните елементи са включени:

2 x портативни радиостанции / 1 x ръководство с инструкции

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всички опаковъчни материали, като тиксо, пластмасови листове, кабелни връзки и етикети не са част от тази играчка и трябва да се изхвърлят.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Моля, вижте страница 2 за подробна схема на портативната радиостанция:

1. Бутон TALK (ГОВОРЕНЕ)
2. Микрофон
3. Прекъсвач ВКЛ/ИЗКЛ
4. Високоговорител
5. Скоба за колан
6. Отделение на батерията

Предпазни мерки за употреба

- Поддържайте минималната дистанция около уреда за достатъчна вентилация.
- Отворите никога не трябва да се блокират с вестник, завеси, покривки и т.н.
- Не поставяйте устройството върху открит пламък като запалени свещи.
- Батериите трябва да бъдат изхвърляни правилно. Отнесете ги до контейнер за събиране на отпадъци, за да защитите околната среда.
- Устройството е за употреба при температура и/или тропически климат.
- Не излагайте този продукт на водни капки или пръски. Върху устройството не трябва да бъдат представяне предмети пълни с течност като вода.

Предупреждение: Риск от експлозия, ако батерията е неправилно поставена. Моля, заменяйте само с идентична или подобна батерия. Изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите.

ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За да намалите излагането на радиочестоти, когато използвате серия TW11-1, дръжте слушалката на поне 5 см (2 инча) от лицето си.
- Никога не използвайте вашите уреди-топки на открито при гръмотевична буря.
- Не използвайте своето лично мобилно радио под дъжда.
- Ако вашият лично мобилно радио се намокри, изключете го и извадете батерията. Изсушете отделението за батерията и оставете капала на батерията изключен за няколко часа. Не използвайте личното мобилно радио, докато не изсъхне напълно.
- Съхранявайте личното мобилно радио на място, недостъпно за бебета и малки деца.
- Батерията не трябва да се влага на прекомерна топлина като топлината от слънчева светлина, огън или други подобни.
- Устройството отговаря на спецификациите, свързани с радиочестотите, когато се използва близо до тялото ви. Дръжте на разстояние 2,5 см от тялото. Уверете се, че аксесоарите на устройството, като каъфът и държачът на устройството, не са съставени от метални компоненти. Дръжте устройството далеч от тялото си, за да спазите изискванията за разстояние.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

Всяка портативна радиостанция работи с 3 x 1.5V постояннотокова алкална батерии от тип AAA/LR03 (батериите не са включени).

1. Отделението за батерията е разположено в задната част на уреда. Преди инсталиране на батериите първо отстранете скобата за колан, разположена върху отделението. Издърпайте заключалката на скобата и повдигнете скобата за колан, за да я отстраните.
2. С помощта на отвертка отворете капала на отделението за батерията.
3. Инсталирайте 6 x AAA/LR03 батерии, като спазите полярността, указана на дъното на отделението на батерията и съгласно схемата показана на противоположната страна.
4. Затворете отделението на батерията, затегнете винта и поставете обратно скобата за колан.

Непрезареждайте се батерии не трябва да се презареждат. Презареждащите се батерии трябва да се изваждат от играчката преди зареждане. Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под надзора на възрастен. Различните видове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват. Трябва да се използват само батерии от един и същи или равностоен според препоръчания вид. Батериите трябва да се поставят според правилната полярност. Източените батерии трябва да се изваждат от играчката. Захранващите клеми не трябва да се свързват накъсо. Не изхвърляйте батериите в огън. Сменете батериите, ако няма да използвате играчката за продължителен период от време. Батерията не трябва да се влага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.

VAROVÁNÍ: Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným rušením nebo elektrostatickým výbojem. V případě nestanodárného fungování zařízení vyjměte baterie a poté je vložte zpět.

НАРЪЧНИК ЗА СТАРТИРАНЕ

Този раздел обяснява как да използвате новите портативни радиостанции. Препоръчва се да прочетете напълно потребителския наръчник за подробни инструкции и предупреждения за безопасност.

- 1 Отстранете скобата за колан от всяка портативна радиостанция и инсталирайте батериите съгласно горните инструкции в главата с информацията за батериите.
- 2 За да включите и изключите своята портативна радиостанция, плъзнете преключвателя ON/OFF (ВКЛ/ИЗКЛ) към ON/OFF.
- 3 За да говорите със своя приятел, натиснете и задръжте бутона TALK (ГОВОРЕНЕ) и говорете във високोगоворителя намиращ се в горната част на устройството. Отпуснете бутона след като спрете да говорите и слушате другата страна.

Забележка: Препоръчва се да използвате портативните радиостанции на разстояние между 1,5 и 120 метра и на равно, открито място. Предавателният диапазон може да варира според релефа и атмосферните условия.

ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

Използвайте само мек, леко влажен плат за почистване на уреда. Не използвайте почистващ препарат. Не излагайте уреда на директна слънчева светлина или някакъв друг източник на топлина. Не потапяйте уреда във вода. Не разглобявайте или не изпускате уреда. Не опитвайте да извадите или огъвате уреда. Ако устройството функционира неправилно, опитайте се първо да смените батериите. Ако това се окаже неефективно, прочетете отново ръководството с инструкции.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, запазете това ръководство с инструкции, то съдържа важна информация. Този продукт е обхванат от нашата 2-годишна гаранция. За всяка претенция по гаранционната или следпродажбена услуга, моля, свържете се с дистрибутора си и представете валидно доказателство за покупката. Нашата гаранция покрива всички дефекти на производствени материали и в изработката, с изключение на влошаване на състоянието, промитичащо от неплащането на ръководството за експлоатация или от невнимателно действие, извършено по този продукт (например демонтаж, излагане на топлина и влажност и др.). Препоръчва се да запазите опаковка за всяка бъдеща справка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не е подходящ за деца под 3 години. Опасност от задушаване - малки части.

Справка: TW11-A

Проектирани и разработени в Европа – Произведени в Китай

За следпродажбено обслужване се свържете с нашия екип: www.lexibook.com.

В стремежа ни да продължим да подобряваме услугите си, ние можем да извършим промяна на цветовете и детайлите на продукта, показан на опаковката.

Защита на околната среда:

Нежеланите електрически уреди могат да се рециклират и не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци! Моля, помогнете активно за запазването на ресурсите и защитата на околната среда като върнете този уред в център за събиране на отпадъци (ако има такъв).



ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

LEXIBOOK
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Вид на продукта: Портативни радиостанции
Типово обозначение: TW11-A

Честотен диапазон: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Предавана мощност: 9.79dBm

Por la presente, Lexibook Limited, declara que el tipo de equipo radioeléctrico TW11-1 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Gerente de Desarrollo de Productos
Hong Kong



ZNOTRAJ EMBALAŽE

Pri razpakiranju preverite, ali so priloženi ti elementi:

2 x Walkie-Talkie/1 x navodila za uporabo

OPOZORILO: Ves embalažni material, kot so lepilni trak, plastika, ovijalni trakovi in nalepke, ni del te igrače in ga je zaradi otrokove varnosti treba zavreči.

OPIS IZDELKA

Podroben prikaz Walkie-Talkieja je na strani 2:

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Gumlj. za govorenje (TALK) | 3. Stikalo za vklop/izklop (ON/OFF) | 5. Zaponka za pas |
| 2. Mikrof. on | 4. Zvočnik | 6. Predalček za baterije |

Previdnostni ukrepi pri uporabi

- Okoli naprave vedno ohranite minimalno razdaljo za prezaščevanje.
- Odprtini ne smejo prekrivati časopisi, zavese, prti itd.
- Naprave ne polagajte v odprti plamen, npr. goreče sveče.
- Baterij se znebite na primeren način. Zaščitite okolje in jih odnesite v zbirni center.
- Naprava se sme uporabljati v zmernem in/ali tropskem podnebju.
- Izdelka ne izpostavljajte vodi, ki kaplja ali brizga. Na enoto ni dovoljeno polagati predmetov, napolnjenih s tekočino npr. vaz.

Opozorilo: Če baterija ni nameščena pravilno, lahko eksplodira. Zamenjajte jo le z enako ali podobno baterijo. Baterije zavrzite v skladu z navodili.

POMEMBNO VARNOSTNO OPOZORILO

- Za zmanjšanje izpostavljenosti radijski frekvenci pri uporabi izdelka serije TW11-1, slušalko držite vsaj 5 cm (2 palca) stran od obraza.
- Voki-tokija nikoli ne uporabljajte zunaj v nevihti.
- PMR ne uporabljajte v dežju.
- Če se vaš PMR, zmoglo izklopite in odstranite baterijo. Predalček za baterijo posušite in imejte pokrovček za baterijo nekaj ur odstranjen. PMR ne uporabljajte, dokler ni popolnoma suh.
- PMR hranite izven dosega dojenčkov in majhnih otrok.
- Baterije ne izpostavljajte prekomerni vročini, na primer sončnim žarkom, ognju in podobno.
- Naprava je skladna z RF-spezifikacijami, kadar se uporablja v bližini vašega telesa. Ohranjajte razdaljo 2,5 cm od telesa. Poskrbite, da dodatki naprave, kot je etui, niso izdelani iz kovine. Napravo držite proč od telesa tolik, kot je zahtevano.

PODATKI O BATERIJI

Vsak Walkie-Talkie detuje z 3 alkalno 1.5-voltno bateriji tipa AAA/LR03 (bateriji nista priloženi).

1. Predalček za baterije je na hrbtini strani enote. Pred nameščanjem baterij najprej odstranite zaponko za pas, ki je na predalu. Povlecite zaskočni zapah na zaponki in dvignite zaponko za pas, da jo odstranite.
2. Z izvijačem odprite pokrov predala za baterije.
3. Vstavite 6 baterij AAA/LR03, pri tem upoštevajte polarnost, označeno na predalu za baterije, ter kot je prikazano na nasprotni strani.
4. Zaprite predal za baterije, privijte vijak in ponovno namestite zaponko za pas.

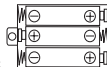
Baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju, ne smete ponovno napolniti. Baterije za ponovno polnjenje morate odstraniti iz naprave pred polnjenjem. Baterije za ponovno polnjenje je treba polniti pod nadzorom odrasle osebe. Ne smete mešati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Uporabljajte lahko samo isto ali enakovredno vrsto baterij. Baterije morate vstaviti s pravilno polarnostjo. Prazne baterije morate odstraniti iz naprave. Na priklonih ne sme priti do kratkega stika. Baterij ne mečite v ogenj. Odstranite baterije, če igrače ne boste uporabljali dalj časa. Baterij ne izpostavljajte premočnim virom toplote, kot so sončni žarki, ogenj ali podobno.

OPOZORILO: Zaradi močnih frekvenčnih motenj ali elektrostatične razelektivitve lahko pride do motenj v delovanju ali izgube podatkov v pomnilniku. Če pride do kakršnega koli nepravilnega delovanja, odstranite baterije in jih ponovno vstavite.

VODIČ ZA HITRI ZAČETEK

V tem poglavju je opisano, kako lahko uporabljate vaše nove walkie-talkieje. Priporočamo, da za podrobne informacije in varnostna opozorila preberete celotni priročnik za uporabnika.

1. Odstranite zaponko za pas z vsakega walkie-talkieja in vstavite baterije skladno z zgornjimi navodili, opisanimi v poglavju o baterijah.



SLOVENSKI

2 Za vklop in izklop walkie-talkieja pritisnite stikalo za vklop in izklop (ON/OFF) v položaj ON (vklop) ali OFF (izklop).

3 Če želite govoriti s prijateljem, pritisnite in držite gumb za govorjenje (TALK) ter govorite v mikrofona na vrhu enote. Gumb sprostite, ko nehate govoriti in poslušajte.

Opomba: Priporočljivo je, da walkie-talkieje uporabljate na razdalji med 1,5 in 120 metri ter na ravnem in odprtem področju. Doseg prenosa se razlikuje glede na relief in vremenske pogoje.

VZDRŽEVANJE IN JAMSTVO

Za čiščenje enote uporabljajte mehko, rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte detergenta. Enote ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. Enote ne potaplajte v vodo. Enote ne razstavite in je ne mečite. Enote ne poskušajte skriviti ali upogibati. Če enota ne deluje, najprej zamenjajte baterije. Če to ne deluje, znova preberite navodila.

OPOMBA: Shranite ta priročnik za uporabo, ker vsebuje pomembne informacije.

Za ta izdelek velja 2-letna garancija. Za vse jamstvene zahteve ali poprodajne storitve se obrnite na svojega distributerja in predložite veljavno dokazilo o nakupu. Naše jamstvo krije vse okvare, ki so nastale zaradi napak v materialu in izdelavi, z izjemo okvar, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil za uporabo ali malomarne uporabe tega izdelka (kot je razstavljavanje, izpostavljanje vročini in vlagi itd.). Priporočamo, da shranite embalažo za morebitno prihodnjo uporabo.

OPZORILO! Izdelek ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 3 let. Nevarnost zadušitve – majhni deli.

Referenca: TW11-A

Oblikovano in razvito v Evropi – narejeno na Kitajskem

Za poprodajne storitve se obrnite na našo ekipo prek www.lexibook.com.

Naše storitve stalno izboljšujemo, zato lahko spremenimo barve in podrobnosti izdelka, ki je prikazan na izdelku.

Varstvo okolja:

Rabljene električne naprave lahko recikirate in jih ne smete odvreči med navadne gospodinjinske odpadke! Prosimo, da aktivno podpirate ohranjanje virov in pomagata varovati okolje tako, da to napravo zavrzete na ustreznem zbirnem mestu (če je na voljo).



POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

SLOVENSKI

LXIBOOK
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
Francija

Vrsta izdelka: Walkie-Talkij
Oznaka tipa: TW11-A
Frekvenčni razpon: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Oddajna moč MHz: 9.79dBm

Lexibook Limited izjavlja, da je vrsta radijske opreme TW11-1 v skladu z Direktivo 2014/53 / EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2_pdf

Yiu Wai Man
Manager za razvoj izdelkov
Hong Kong



FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Se till att följande medföljer vid uppackning:

2 x Walkie-Talkies/1 x Bruksanvisning

WARNING! Allt förpackningsmaterial, t.ex. tejp, plast, buntband och etiketter är inte en del av denna leksak och bör kastas för ditt barns säkerhet.

PRODUKTBESKRIVNING

Se sida 2 för ett detaljerat diagram över Walkie-Talkies:

- | | | |
|--------------|-----------------|-----------------|
| 1. TALKKNAPP | 3. Strömbrytare | 5. Bältesklämma |
| 2. Mikrofon | 4. Höglåra | 6. Batterifack |

Försiktighetsåtgärder vid användning

- Håll ett minimumavstånd runt enheten fritt för tillräcklig ventilation.
 - Öppningarna får aldrig blockeras av nyhetslidningar, gardiner, bordsdukar osv.
 - Placera inte enheten på öppen eld, t.ex. låda ljus.
 - Batterierna måste kasseras korrekt. Lämna in dem på en återvinningsstation för att skydda miljön.
 - Enhet för användning i ett tempererat och/eller tropiskt klimat.
 - Placera inte denna produkt i närheten av vattendropp eller -stänk. Inga vätskefyllda objekt som Lex. vasor för placeras ovanpå enheten.
- Warning!** Risk för explosion om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt. Byt endast ut mot identiskt eller liknande batteri. Kassera förbrukade batterier i enlighet med instruktionerna.

VIKTIG SÄKERHETSVARNING

- För att minska exponeringen av radiofrekvenser när du använder din TW11-serie, håll handenheten minst 5 cm från ansiktet.
- Använd aldrig din walkie-talkie utomhus vid åska.
- Använd inte din PMR (professionella mobilradio) i regn.
- Om din PMR blir våt, stäng av den och ta bort batteripaketet. Torka batterifacket och vänta några timmar med att sätta tillbaka batterilocket. Använd inte PMR innan den är helt torrt.
- Förvara PMR utom räckhåll för barn.
- Batterier skall inte utsättas för hög värme, som Lex. soljuss, eld eller liknande.
- Enheten uppfyller RF specifikationerna när den används nära kroppen. Håll ett avstånd på 2,5 cm från kroppen. Se till att enhetens tillbehör, såsom en förvaringsväska och enhetshölder, inte består av metallkomponenter. Håll enheten på avstånd från kroppen för att uppfylla avståndskraven.

BATTERIINFORMATION

Varje Walkie-Talkie drivs med 3 x 1.5V  typ AAA/LR03 alkaliska batterier (batterier medföljer ej).

1. Batterifacket hittas på baksidan av enheten. Innan batterierna installeras, ta först bort bältesklämman som är placerad ovanpå batterifacket. Tryck in klämmans spärr och lyft bältesklämman uppåt för att ta bort den.
2. Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan.
3. Installera 6 x AAA/LR03-batterier, och var noga med att följa polariteten (+/-) som visas i batterifacket och enligt nedanstående diagram.
4. Stäng igen batteriluckan, dra åt skruven och montera tillbaka bältesklämman.



SVENSKA

Icke-laddningsbara batterier får inte laddas upp. Laddningsbara batterier måste tas ut från leksaken innan de laddas. Laddningsbara batterier får endast laddas upp under vuxen övervakning. Du får inte blanda olika typer av batterier eller nya och använda batterier. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas får användas. Batterierna måste sättas in med korrekt polaritet. Förbrukade batterier ska plockas ut ur leksaken. Strömkontakterna får inte korslutas. Kasta inte batterierna i en öppen eld. Ta ut batterierna om du inte har tänkt använda spelet under en längre tidsperiod. Batteriet får inte utsättas för kraftig värme som Lex. soljuss, brand och liknande.

WARNING! Stark störning eller elektrostatisk urladdning kan orsaka feelfunktioner eller dataförlust i minnet. Om någon onormal funktion inträffar, ta ut batterierna och sätt in dem igen.

STARTGUIDE

Detta avsnitt förklarar hur man använder dina nya walkie-talkies. Det rekommenderas att läsa igenom hela bruksanvisningen för detaljerade instruktioner och säkerhetsvarningar.

- 1 Ta bort bältesklämman på varje walkie-talkie och installera batterierna i enlighet med ovanstående instruktioner i avsnittet "Batteriinformation".
- 2 För att slå på och stänga av din walkie-talkie, skjut strömbrytaren till PÅ/AV.
- 3 För att prata med din vän, tryck in och håll ner TALKKNAPPEN och prata i mikrofonen som är placerad på den övre delen av enheten. Släpp upp knappen när du pratat klart och för att lysna på andra sidan.

Obs! Det rekommenderas att använda dessa walkie-talkies inom ett avstånd på 1,5 och 120 meter, och inom ett platt, öppet område. Sändningsräckvidden kan variera beroende på terräng och väderförhållanden.

UNDERHÅLL OCH GARANTI

Rengör endast enheten med en mjuk och lätt fuktad trasa. Använd inte rengöringsmedel. Utsätt inte enheten för direkt solljus eller någon annan värmekälla. Sänk inte ner enheten i vatten. Plocka inte isär eller tappa enheten. Försök inte att vrida eller böja enheten. Om enheten inte fungerar, testa först att byta ut batterierna. Om detta inte löser problemet, läs igenom bruksanvisningen igen.

OBSI! Spara denna bruksanvisning, den innehåller viktig information. Denna produkt omfattas av vår två års garanti. För alla garantianspråk eller kundservice, kontakta din återförsäljare och uppvisa ett giltigt inköpsbevis. Vår garanti omfattar alla fel vid tillverkning och utförande, med undantag för eventuella försämringar till följd av att bruksanvisningens instruktioner inte följs eller från någon oförsiktig åtgärd som vidtagits på denna produkt (t.ex. isärtagning, exponering av värme och fukt osv.). Det rekommenderas att spara förpackningen för framtida bruk.

WARNING! Ej lämplig för barn under tre år. Risk för kvävning - Innehåller små delar.

Referens: TW11-A

Designad och utvecklad i Europa – Tillverkad i Kina

© LEXIBOOK®

För service efter inköp, vänligen kontakta vårt team: www.lexibook.com.

Miljöskydd:

Önskade elektriska apparater kan återvinnas och får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall!
Stöd bevaringen av resurser och hjälp till att skydda miljön genom att lämna in denna apparat till en återvinningsstation.



FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, Lexibook® S.A.
6, avenue de Andes
91940 Les Ulis – Frankrike

Produkttyp: Walkie-Talkies
Typbeteckning: TW11-A
Frekvensområde: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Sändningseffekt: s9.79dBm

Lexibook Limited verifierar att TW11-1-radioutrustningen överensstämmer med 2014/53 / EU-direktivet. Den fullständiga texten till EU: s deklarerationsförklaring finns på följande internetadress:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2_pdf

Yiu Wai Man
Produktutvecklingschef
Hong Kong



PAKUOTĖS TURINYS

Išpakuodami patikrinkite, ar yra šios dalys:

2 nešiojamos radijo ryšio stotelės

Viena naudojimo instrukcija

DEMIŠIO: Visos pakavimo medžiagos, pavyzdžiui, juosta, plastikiniai lakštai, laidų raiščiai ir etiketės neįeina į šio zaislo komplektą, todėl jas reikia išmesti jūsų vaiko saugumo dėlei.

PRODUKTO APRAŠYMAS

2-ame puslapyje rasite detalių nešiojamosios radijo stotelės paveikslą.

1. KALBĖJIMO mygtukas
2. Mikrofonas
3. Įjungimo ir išjungimo jungiklis
4. Garsiakalbis
5. Dirželio spaustukas
6. Baterijos skyrelis

Atsargumo priemonės

- Šalia prietaiso nieko nedėti, kad jis tinkamai vėdintųsi;
- Angų negalima uždengti laikraščiu, užuolaida, staltiese ar pan.
- Prietaiso nedėti šalia atviro ugnies šaltinių, pavyzdžiui, degančių žvakių;
- Elementus tinkamai šalinti – išmesti į jiems skirtą konteinerį, kad būtų tausojama aplinka;
- Prietaisą naudoti vidutinio ir (ar) šilto oro temperatūroje.
- Saugokite šį prietaisą nuo lašancio ar tykančio vandens. Ant prietaiso negalima dėti jokių vandeniu pripildytų daiktų, pvz., vazų.

Įspėjimas: įdėjus netinkamą bateriją ji gali sprogti. Prašome keisti tik tokia pačia arba analogiška baterija. Išsikrovusias baterijas atiduokite į surinkimo vietą utelizuoti.

SVARBUS ĮSPĖJIMAS DĖL SAUGOS

- Kad naudojant TW11-1 serijos prietaisus sumažėtų radijo dažnio bangų poveikis, nešiojamąją radijo stotelę laikykite ne arčiau kaip 5 cm atstumu nuo veido.
- Niekada nenaudokite radijo stotelių lauke perkūnijos metu.
- Nenaudokite stotelių per lietu.
- Jei radijo stotelė susilampa, ją išjunkite ir išimkite sudėtinę bateriją. Baterijų skyriaus dangtelio kelias valandas neuždarykite, kad skyrius išdžiūtų. Stotelės nenaudokite, kol ji visiškai neišdžiū.
- Radijo stotelę laikykite vaikams ir kūdikiams neprieinamoje vietoje.
- Saugokite bateriją nuo kitros šaltinių, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ir pan.
- Naudojamas arti kūno šis prietaisas atitinka radijo bangų saugos reikalavimus. Laikykite ne arčiau kaip 2,5 cm atstumu nuo kūno. Prietaiso prieduose, pvz., dėkle, neturi būti metalinių dalių. Neglauskite prietaiso prie kūno, kad išlaikytumėte reklamą atstumą.

INFORMACIJA APIE BATERIJAS

Kiekvieną radijo stotelę maitina viena AAA/LR03 tipo 1.5V  šarminė baterija (komplekte nėra).

1. Baterijos skyrelis yra prietaiso nugarėlėje. Prieš įdedant bateriją, nuo skyrelio reikia nuimti dirželio spaustuką. Patraukite spaustuvo fiksalorių ir pakelkite dirželio spaustuką, kad nuimtumėte.
2. Atsuktuvu atsukite varžtelį ir nuimkite baterijos skyrelio dangtelį.
3. Į kiekvieną įrenginį įdėkite 3x AAA / LR03 baterijas, atkreipdami dėmesį į jų poliarizumą, kuris nurodytas ant baterijų skyrelio dugno (žr. paveikslą šalia).
4. Uždarykite baterijų skyrelį, prisukite varžtelį ir vėl uždėkite dirželio spaustuką.

Draudžiama pakartotinai krauti vienkartines baterijas. Akumulatorinės baterijos prieš jas įkraunant turi būti išimtos iš žaislo. Akumulatorinės baterijos gali būti įkraunamos tik prižiūrint suaugusiems. Draudžiama kartu naudoti skirtingų tipų baterijas arba naujas ir naudotas baterijas. Turi būti naudojamos tik to paties arba rekomenduojamo lygiavertio tipo baterijos. Baterijos turi būti įdėtos paisant nurodyto poliškumo. Išsikrovusias baterijas turi būti išimtos iš žaislo. Turi būti išvengta maitinimo skyrelio gnybtų trumpojo jungimo. Nemeskite baterijų į ugnį. Išimkite baterijas, jei neketinate naudoti žaislo ilgesnį laiką. Baterijos turi būti apsaugotos nuo pėmelų didelio karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ar pan., poveikio. Jeigu žaislo ilgesnį laiką nenaudojate, išimkite iš radijo stotelių baterijas. Baterijas reikia saugoti nuo kitros šaltinių, pvz., saulės spindulių, ugnies ir pan.

DEMIŠIO: Dėl stiprios dažnių interferencijos arba elektrostatinės iškvros gali sutrikti ar būti prarasta atmintis. Jeigu įtaisas veikia neįprastai, išimkite baterijas ir jas vėl įdėkite.

NAUDOJIMO PRADŽIOS VADOVAS

Nuo kiekvienos radijo stotelės nuimkite dirželį spaustukus ir įdėkite baterijas pagal informacijos apie baterijas skyrelyje aprašytus nurodymus.



LIETUVA

- 1 Nuo kiekvieno radijo stotelės nuimkite dirželių spaustukus ir įdėkite baterijas pagal informacijos apie baterijas skyriuje pateiktus nurodymus.
- 2 Radijo stotelę įjungsite ir išjungsitė į atitinkamą padėtį pastūmė įjungimo ir išjungimo jungiklį.
- 3 Kai norite kalbėtis su draugu, paspauskite ir laikykite nuspaudę KALBĖJIMO mygtuką ir kalbėkite į mikrofoną, kuris yra prietaiso viršuje. Baigę kalbėti šį mygtuką atleiskitė ir klausykitės, ką jums sako pašnekovas.

Pastaba: radijo stoteles rekomenduojama naudoti atviroje ir lygioje vietoje, pašnekovams nutolus vienam nuo kito 1,5–120 metrų atstumu.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR GARANTIJA

Prietaisą valykite tik minkšta ir šiek tiek sudrėkinta šluoste. Nenaudokite plovimo priemonių. Prietaisą saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos ir kitų kaitros šaltinių. Nemerkitė prietaisą į vandenį. Prietaiso neardykite ir nenumeskite ant žemės. Nebandykite prietaiso sulenkti ar susukti. Jeigu prietaisas neveikia, pradžioje pabandykite pakeisti baterijas. Jeigu tai nepadaeda, dar kartą perskaitykite instrukcijas.

PASTABA: prašome saugoti šią naudojimo instrukciją, nes joje pateikiama svarbi informacija.

Šiam gaminiui suteikiama mūsų 2 metų garantija. Dėl bet kokių pretenzijų pagal šią garantiją ar dėl paslaugų po prekių pardavimo, susisiekitė su savo platintoju ir pateikite galiojantį pirkimo įrodymą. Mūsų garantija apima visus gaminio medžiagų ir gamybos defektus, išskyrus pažeidimus, kurie atsiranda nesilaikant naudojimo instrukcijos reikalavimų arba dėl bet kokių neatsargių veiksmų šio įtaiso naudojimo metu (pavyzdžiui, išmontavus, taip pat dėl šilumos ir drėgmės poveikio ir t. t.). Rekomenduojama išsaugoti pakuočė, nes jos gali prisireikėti vėliau.

DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų. Pavojus užspringti smulkiosiomis dalimis.

Siekdami nuolat gerinti mūsų paslaugas, galime modifikuoti spalvas ir gaminio informaciją ant pakuočės.

Nuroda: TW11-A

Suprojektuota ir sukurta Europoje – Pagaminta Kinijoje.

Dėl techninės priežiūros prašome kreiptis į mūsų atstovus:
www.lexibook.com

Aplinkos apsauga:

nepageidaujami elektros prietaisai gali būti perdirbami ir neturėtų būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis! Aktyviai remkite išteklių išsaugojimo priemones ir padėkite apsaugoti aplinką grąžindami šį prietaisą į antrinių žaliavų surinkimo centrą (jei yra).



SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

LIEŲVA

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – Prancūzija

Gaminio rūšis: nešiojamos radijo ryšio stotelės
Tipo numeris: TW11-A
Dažnių diapazonas: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Transliuojama galia: 9.79dBm

Aš, Lexibook Limited, patvirtinu, kad radijo įrenginio tipas TW11-1 atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Produktų kūrimo vadovas
Hong Kong



CONTENIDO DEL EMBALAJE

Cuando desembale el equipo, asegúrese de que están incluidos los siguientes elementos:
2 x Walkie Talkies / 1 x Manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Consulte la página 2 para ver el diagrama detallado del walkie-talkie:

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Botón TALK (para hablar) | 3. Interruptor para encender y apagar | 5. Clip de cinturón |
| 2. Micrófono | 4. Altavoz | 6. Compartimiento de las pilas |

Precauciones de uso

- Mantener una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada.
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas.
- Las pilas gastadas se deben desechar correctamente. Entreguelas en un contenedor específico para recogida de pilas con el fin de proteger el medio ambiente.
- El aparato está predestinado a ser usado en clima templado y/o tropical.

• No exponga el producto a gotas o salpicado de agua y no coloque objetos llenos de líquidos encima de la unidad, como vasijas.
Advertencia: Existe riesgo de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse. Sustituya la pila por una idéntica o de tipo similar únicamente. Al desechar las pilas tenga en cuenta las instrucciones.

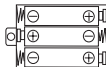
ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Para reducir la exposición a radio frecuencias cuando utilice el walkie-talkie, coloque el terminal por lo menos a 5cm (2 pulgadas) de su cara.
- Nunca utilice el walkie-talkie en exteriores en condiciones de tormenta.
- No use el walkie-talkie bajo la lluvia.
- Si el walkie-talkie se moja, apague lo y retire la batería. Seque el compartimento de la batería y deje la puerta del compartimento sin poner durante unas pocas horas. No utilice el walkie-talkie hasta que esté completamente seco.
- Mantenga el walkie-talkie fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza cuerpo. Manténgase a una distancia de 2.5 cm del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo, tales como fundas o carcasas, no estén constituidos por componentes metálicos. Guarde el dispositivo en un lugar alejado del cuerpo para cumplir con el requisito de la distancia.

INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

Cada walkie-talkie funciona con 3 pilas 1.5V c.d.,  tipo AAA/LR03 (pilas no incluidas).

1. El compartimento de las pilas está ubicado en la parte posterior del aparato. Antes de instalar las pilas, primero retire el clip para cinturón ubicado en el compartimento. Tire del cierre del clip y levante el clip para el cinturón para sacarlo.
2. Abra la tapa del compartimento con un destornillador.
3. Instale las 6 pilas AAA, con las polaridades en la dirección indicada en la parte inferior de su compartimento, y como muestra el diagrama de al lado.
4. Cierre el compartimento de las pilas, apriete el tornillo y vuelva a colocar el clip para cinturón.



ESPAÑOL

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

ADVERTENCIA: Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un mal funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. En caso de que se produzca un funcionamiento anormal, retire y vuelva a colocar las pilas.

GUÍA DE INICIO

Esta sección explica cómo utilizar tu nuevo walkie-talkie. Para obtener una descripción detallada de las instrucciones y observaciones sobre seguridad se recomienda leer la guía del usuario completa.

- 1 Retire el clip para cinturón de cada walkie-talkie e instale las pilas siguiendo las instrucciones anteriores de la sección de instalación de pilas.
- 2 Encienda y apague su walkie-talkie deslizando hacia la posición de ON/OFF (encendido/apagado) el interruptor ON/OFF.
- 3 Para hablar con un amigo, mantenga presionado el botón TALK y hable en el micrófono ubicado en la parte superior de la unidad. Suelte el botón una vez que haya terminado de hablar y escuche al otro usuario.

Nota: se recomienda usar los walkie-talkies a una distancia de entre 1,5 y 120 metros en un espacio abierto (en función del relieve y las condiciones climáticas).

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete. Retire las pilas del juguete si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia.

Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento - Piezas pequeñas.

Referencia: TW11-A
© LEXIBOOK®

Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com.

www.lexibook.com

Advertencia para la protección del medio ambiente

¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

ESPAÑOL

LEXIBOOK
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
Francia

Tipo de producto: Radioteléfono
Designación de tipo: TW11-A

Gama de frecuencias: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Energía transmitida: 9.79dBm

Por la presente, Lexibook Limited, declara que el tipo de equipo radioeléctrico TW11-1 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf


Yiu Wai Man
Gerente de Desarrollo de Productos
Hong Kong





DENTRO DA CAIXA

Retire com cuidado todos os acessórios da caixa. Certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:
2 x Walkie-Talkies / 1 x Manual de instruções

ATENÇÃO: As peças da embalagem, como os revestimentos de plástico, elásticos, etiquetas e fios de fixação de metal não fazem parte do brinquedo e devem ser retirados fora, por razões de segurança, antes de entregar o brinquedo a uma criança.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Consulte a página 2 para obter um diagrama detalhado do walkie-talkie:

- | | | |
|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Botão TALK (para falar) | 3. Interruptor de ligar/desligar | 5. Clipe para o cinto |
| 2. Microfone | 4. Altfalante | 6. Compartimento das pilhas |

Precauções de uso


- Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
- Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Convém que não coloque em cima do aparelho fontes de chamas se proteção, como velas acesas.
- As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.
- O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água. Não coloque nenhum objeto cheio de líquido, como vasos, em cima do aparelho.

Aviso: Perigo de explosão se a bateria for colocada incorrectamente. Substitua-a apenas por uma bateria idêntica ou semelhante. As pilhas usadas devem ser eliminadas consoante as instruções.

AVISOS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Para reduzir a exposição à frequência de rádio quando estiver a usar o seu walkie-talkies, segure a unidade pelo menos a 5 cm da cara.
- Nunca use o seu walkie-talkie no exterior em dias de tempestade.
- Não use o seu walkie-talkie à chuva.
- Se o seu walkie-talkie ficar molhado, desligue-o e retire a bateria. Seque o compartimento da bateria e não coloque a tampa do compartimento durante algumas horas. Não use o walkie-talkie enquanto não estiver completamente seco.
- Mantenha o walkie-talkie fora do alcance de bebés e de crianças.
- As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.
- O dispositivo encontra-se em conformidade com as especificações RF quando usado perto do seu corpo. Mantenha a uma distância de 2,5 cm do corpo. Certifique-se de que os acessórios do dispositivo, como o estojo e o celdre, não são fabricados com componentes de metal. Mantenha o dispositivo afastado do seu corpo para ir de encontro aos requerimentos relativos à distância.

INFORMAÇÃO ACERCA DAS PILHAS

Cada walkie-talkie funciona com 3 pilhas de 1.5V c.d.,  do tipo AAA/LR03 (pilhas não incluídas).

1. O compartimento das pilhas encontra-se na parte traseira da unidade. Antes de colocar as pilhas, retire primeiro o clipe para o cinto existente no compartimento. Puxe o tino do clipe e levante o clipe para o cinto para o retirar.
2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento da pilha.
3. Insira 6 pilhas AAA/LR03, tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento da pilha de a cordo com a imagem apresentada ao lado.
4. Feche o compartimento da pilha, aperte o parafuso e coloque de novo o clipe para o cinto.



As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

AVISO: Uma descarga electrostática ou frequências fortes podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de memória. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Esta secção explica como usar os seus novos walkie-talkies. Recomendamos que leia por completo o manual do utilizador para obter instruções detalhadas e avisos de segurança.



- 1 Retire o clipe para o cinto de cada walkie-talkie e coloque as pilhas de acordo com as instruções apresentadas anteriormente no capítulo da informação sobre as pilhas.
- 2 Para ligar e desligar o seu walkie-talkie, faça deslizar o interruptor de ligar/desligar para ON/OFF (ligar/desligar).
- 3 Para falar com um amigo, prima e mantenha premido o botão TALK e fale para o microfone que se encontra na parte superior da unidade. Liberte o botão quando terminar de falar e para escutar a outra pessoa.

Nota: Recomendamos que use os walkie-talkies a uma distância entre 1,5 e 120 metros numa área plana e aberta (de acordo com o relevo e com as condições climáticas).

MANUTENÇÃO & GARANTIA

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Retire as pilhas caso o produto não seja utilizado durante um longo período de tempo.

NOTA: Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes.

Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos. Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendamos que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

ATENÇÃO! Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento - peças pequenas.

Referência: TW11-A
© LEXIBOOK®

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:
www.lexibook.com

Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Nós, LEXIBOOK
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
França

Tipo de produto: Walkie-Talkie
Referência / tipo: TW11-A

Gama de frequências: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Potência transmitida: 9.79dBm

O abaixo assinado, Lexibook Limited, declara que o presente tipo de equipamento de rádio TW11-1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Gerente de Desenvolvimento do Produto
Hong Kong



BINNENIN DE VERPAKKING

Haal alle accessoires voorzichtig uit de kartonnen verpakking. Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Handleiding

OPGELET: De verpakkingdelen, zoals plastic folie, plakband, etiketten en metalen hechtingsbanden, maken geen deel uit van dit speelgoed en moeten voor alle veiligheid worden verwijderd vooraleer het speelgoed door een kind kan en mag worden gebruikt.

PRODUCTBESCHRIJVING

Ga naar bladzijde 2 voor een grafische voorstelling van de walkietalkie:

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------|----------------|
| 1. TALK knop (om te praten) | 3. AAN/UIT-schakelaar | 5. Riemclip |
| 2. Microfoon | 4. Luidspreker | 6. Batterijvak |

Voorzorgmaatregelen

- Hou een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doelende voorzien zijn.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/of tropisch klimaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan gespetter of gedruppel. Plaats geen voorwerp gevuld met een vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.

Waarschuwing: Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

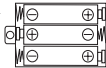
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Om blootstelling aan radiofrequentie te verlagen tijdens het gebruik van jouw walkietalkies, moet je de handset tenminste 5cm (2 duim) van je gelaat verwijderd houden.
- Gebruik jouw walkietalkies nooit buitenshuis tijdens een onweer.
- Gebruik de walkietalkies niet in de regen.
- Indien jouw walkietalkies ooit nat wordt, moet je het uitzetten en de batterijen verwijderen. Droog het batterij vak en laat het deksel gedurende enkele uren open. Gebruik enkel de handset wanneer het opnieuw droog is.
- Hou de walkietalkies buiten het bereik van peuters en jonge kinderen.
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties bij gebruik in de buurt van het lichaam. Blijf op een afstand van 2,5 cm van het lichaam. Zorg ervoor dat de accessoires van het apparaat, zoals een case of houder, geen metalen componenten bevatten. Hou het apparaat uit de buurt van uw lichaam om te voldoen aan de vereiste afstanden.

INFORMATIE OMTRENT DE BATTERIJ

Elke walkietalkie werkt op 3 x 1.5V d.c.,  type AAA / LR03 batterijen (batterijen niet meegeleverd).

1. Het batterijvak bevindt zich aan de achterkant van het toestel. Voordat u de batterijen installeert, verwijder eerst de riemclip die zich op het vak bevindt. Trek aan de clipvergrendeling en breng de riemclip omhoog om het af te halen.
2. Open het batterijvak met behulp van een schroevendraaier.
3. Installeer de 6 x AAA/LR03 batterijen. Let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven aan de onderkant van het batterijvak en in de afbeelding hiernaast.
4. Sluit het batterijvak, maak vast met de schroef en breng de riemclip opnieuw aan.



NERLANDS

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden; Geleef de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijkste informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwaakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

Waarschuwing! Een storing of geheugenverlies kan veroorzaakt worden door een sterke frequentie-interferentie of een elektrostatische ontlading. Indien er zich een abnormale functie voordoet, stel het toestel opnieuw in of verwijder en verbind opnieuw de batterijen.

BEKNOPTE HANDLEIDING

Dit hoofdstuk toont je houe je jouw nieuwe walkie-talkies moet gebruiken. Het is aangeraden om de gebruikershandleiding volledig te lezen voor de gedetailleerde instructies en veiligheidsmaatregelen.

- 1 Verwijder de riemclip van elke walkietalkie en installeer de batterijen volgens de aanwijzingen zoals vermeld in bovenstaande hoofdstuk "Informatie omtrent de batterij".
- 2 Om de walkietalkie aan en uit te zetten, schuif de AAN/UIT-schakelaar naar ON (AAN)/OFF (UIT).
- 3 Om legen je vriend te praten, druk en houd de TALK knop ingedrukt en spreek in de microfoon aan de bovenkant van het toestel. Laat de knop los eenmaal je gedaan hebt met praten en luister vervolgens naar wat je vriend te zeggen heeft.

Opmerking: het is aangeraden de walkie-talkies te gebruiken op een afstand tussen 1,5 en 120 meter en in een vlakke, open ruimte (naargelang het terrein en de weersomstandigheden).

ONDERHOUD & GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen. Indien je het spel voor langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen eruit.

OPMERKING: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatie bevat.

Het product is gedeekt door onze 2 jaar garantie. Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopsdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

Waarschuwing! Dit spel is niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden. Stikgevaar.

Referentie : TW11-A
© LEXIBOOK®

Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:
www.lexibook.com

Richtlijnen voor milieubescherming

Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval ! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, LEXIBOOK
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
Frankrijk


Soort product: Walkie-Talkie
Type benaming: TW11-A

Frequentiebereik: 446.00625 MHz - 446.03125
MHzZendervermogen: s9.79dBm



Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur TW11-1 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf


Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Purkaessasi pakkauksen varmista, että seuraavat osat ovat mukana:

2 x radiopuhelin / 1 x käyttöopas

VAROITUS: Pakkausmateriaalit, kuten teipit, muovit, sidelangat ja merkit eivät ole osa tätä tuotetta ja ne on hävitettävä lapsien turvallisuuden takia.

TUOTTEEN KUVAUS

Katso sivulta 2 yksityiskohtainen kaavio radiopuhelimesta:

1. PUHE-painike

2. Mikrofoni

3. PÄÄLLE/POIS-virtakytkin

4. Kaiutin

5. Vyökiinnike

6. Paristolokero

Käyttöön liittyvät varoitukset

- Pidä laiteen ympärillä vähimmäisetäisyys riittävän ilmanvaihdon takaamiseksi.
- Tuuletusaukkoja ei saa estää sanomalehdillä, verhoilla, pöytälinnoilla jne.
- Älä aseta laiteen päälle avotulla, kuten palavia kynttilöitä.
- Paristot täytyy hävittää asianmukaisesti. Vie ne keräyspisteeseen ympäristön suojelemiseksi.
- Laite käytettäväksi lauhkeassa ja/tai trooppisessa ilmastossa.
- Älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle vedelle. Älä aseta laiteen päälle mitään nesteillä täytettyjä esineitä, kuten kukkamajakoita.

Varoitus: räjähdyksenvaaraton, jos paristo vaihdetaan väärin. Vaihda vain samanlaisiin tai vastaaviin paristoihin. Hävitä käytetyt paristot ohjeiden mukaan.

TÄRKEÄ TURVALLISUUSVAROITUS

- Voit vähentää altistumista radiotaajuuksille käyttäessäsi TW11-1-sarjaa pitämällä laitetta vähintään 5 cm:n päässä kasvoistasi.
- Älä koskaan käytä radiopuhelinta ulkona ukkosmyrskyssä.
- Älä käytä yksityistä mobiiliradiota (PMR) sateella.
- Jos yksityinen mobiiliradio kastuu, kytkie se pois päältä ja poista akku. Kuivaa akkulokero ja jätä akkulokeron kansi auki muutamaksi tunniksi. Älä käytä yksityistä mobiiliradiota ennen kuin se on täysin kuiva.
- Pidä yksityinen mobiiliradio poissa pikkulasten ja lasten ulottuvilla.
- Akkua ei saa altistaa liian kovalle lämmölle, kuten aurinkopaneelille, tullelle tai vastaavalle.
- Laite täyttää RF-määritykset käytettäessä lähellä kehoa. Pidä laite 2,5 cm:n etäisyydellä kehostasi. Älä käytä metalliosista valmistettuja lisävarusteita, kuten laitekoteloita ja laitekuoria. Pidä laite etäällä kehostasi, jotta täytät etäisyysovaatimuksen.

PARISTOJEN TIEDOT

Kumpikin radiopuhelin tarvitsee 3 x 1,5 V -lyhyin LR03/AAA-paristoa (paristot eivät ole mukana).

1. Paristolokero sijaitsee laiteen takana. Poista ennen paristojen asentamista vyökiinnike lokeroista. Vedä kiinnikkeen salpaa ja nosta vyökiinnike ylös ja poista se.
2. Irrota ruuvi tuotteen takana olevasta paristolokeroista ruuvimeisselillä.
3. Asenna tai vaihda 6 x AAA/LR03 -paristot, huomioi paristojen napojen suunta, joka on merkitty paristolokeron pohjaan ja viereissä olevaan piirrokseseen.
4. Sulje paristolokero ja kiristä ruuvi uudelleen.



VAROITUKSET! Aikuisen on vaihdettava paristot. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Älä käytä erityyppisiä tai uusia ja vanhoja paristoja yhdessä. Älä lataa paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Ladattavat paristot on poistettava luvusta ennen lataamista. Paristot on ladattava aikuisen valvonnassa. Poista luvusta tyhjentyneet paristot. Poista paristot, jos luvusta ei käytetä pitkään aikaan. Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea. Toimita käytetyt paristot asianmukaiseen jätteiden keräyspisteeseen.

VAROITUS: Voimakkaat taajushäiriöt tai staattiset purkaukset voivat aiheuttaa viheltoimintoja tai muistin katoamisen. Jos jotain epänormaalia tapahtuu, poista paristot ja aseta ne uudelleen.

SUOMI

ALOITUSOPAS

Tässä osassa kerrotaan, kuinka uusia radiopuhelimia käytetään. Yksityiskohtaiset ohjeet ja turvallisuusvaroitukset on suositeltavaa lukea täydellisestä käyttöoppaasta.

- 1 Irrota kummankin radiopuhelimen vyöpäädike ja asenna paristot yllä olevien ohjeiden mukaan.
- 2 Kytke radiopuhelin päälle ja pois päältä siirtämällä virtakytkin ON/OFF-asentoon.
- 3 Jos haluat puhua ystävällesi, pidä PUHE-painiketta painettuna ja puhu laitteen päällä olevaan mikrofonin. Vapauta painike, kun olet puhunut ja kuuntele toista henkilöä.

Huomaa: on suositeltavaa käyttää radiopuhelimia 1,5–120 metrin etäisyydeltä ja tasaisella avoimella alueella. Lähetysalue voi vaihdella maastosta ja sääolosuhteista riippuen.

KUNNOSSAPITO JA TAKUU

Käytä pehmeää, hieman kostutettua liinaa laitteen puhdistamiseen. Älä käytä pesuaineita. Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai millekään muulle lämmön lähteelle. Älä upota laitetta veteen. Älä pura laitetta tai pudota sitä. Älä yritä taivuttaa tai vääntää laitetta.

HUOMAA: Säilytä pakkaus ja ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Tällä tuotteella on 2 vuoden takuu. Jos sinulla on takuuvaateita tai myynnin jälkeistä palvelua koskevia vaatimuksia, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi ja esitä voimassa oleva ostotodistus. Takuumme kattaa kaikki valmistusmateriaalit ja valmistusvirheet lukuun ottamatta vaurioita, jotka johtuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä tai mistä tahansa huolimattomasta toimenpiteestä, joka on tehty tuotteelle (kuten purkaminen, alistaminen lämmölle ja kosteudelle jne.). Pakkaus on suositeltavaa säilyttää myöhempää käyttöä varten.

VAROITUS! Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara. Älä tähtää kohti silmiä tai kasvoja. Tuotteen värit ja yksityiskohdat saattavat poiketa kuvatuista.

Vitenumero: TW11-A
LEXIBOOK®

Suunniteltu ja kehitetty Euroopassa - valmistettu Kinassa®

Lisätietoa myynnin jälkeisestä palvelusta on osoitteessa www.lexibook.com

Ympäristönsuojelu:

Tarpeettomat sähkölaitteet on kierrätettävä eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tue aktiivisesti luonnon resurssien säilymistä ja auta suojelemaan ympäristöä palauttamalla tämä tuote kierrätykskukseen (mikäli mahdollista).



YKSINKERTAISTETTU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Tuotteen tyyppi: radiopuhelin
Tyyppimerkintä: TW11-A

Taajuusalue: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Lähetysteho: 9.79dBm

Lexibook vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi TW11-1 vastaa direktiivin 2014/53/EU määräyksiä. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong



A CSOMAG TARTALMA

Kicsomagoláskor győződjön meg, hogy a csomag tartalmazza-e az alábbi elemeket:
2 x walkie-talkie / 1 x használati útmutató

FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyagok, mint pl. a rögzítőszalagok, műanyag lapok, drót kötözőelemek és címkék, nem képezik a játék részét, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el ezeket.

TERMÉKISMERTETŐ

Kérjük, tekintse meg a walkie-talkie részletes ábráját a 2. oldalon:

- | | | |
|-----------------------|---------------------|--------------|
| 1. TALK (BESZÉD) gomb | 3. BE/KI megszakító | 5. Óvkapocs |
| 2. Mikrofon | 4. Hangszóró | 6. Elemtartó |

Használati óvintézkedések

- Tartsa meg a kellő minimális távolságot az eszköz körül, a megfelelő szellőzés érdekében.
 - A nyílásokat tilos elzárni újságpapírral, függönnyel, terítővel stb.
 - Ne tegye az eszközt nyílt láng – például gyertya – mellé.
 - Mindig gondoskodni kell az elemek megfelelő hulladékkezeléséről. Helyezze őket gyűjtőönterembe a környezet védelme érdekében.
 - Az eszköz mérsekkelt és/vagy trópusi éghajlaton használható.
 - Ne tegye ki a terméket csöpögő vagy kifröcsenő víz közelébe. Ne helyezzen folyadékok tartalmazó tárgyat, például vizát az eszközre.
- Figyelmeztetés:** Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort nem megfelelően cseréli ki. Kizárólag azonos, vagy hasonló típusú elemre cserélje. A használt elemek hulladékkezeléséről az utasításoknak megfelelően gondoskodjon.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kilettség csökkentéséhez a TW11-1series készülék használatakor tartsa a kézbeszélőt legalább 5 cm (2 inches) távolságra az arcától.
- Soha ne használja az adó-vevőt szabadban viharban.
- Ne használja a PMR-t esőben.
- Ha a PMR névves lesz, kapcsolja ki, és távolítsa el az elemet. Szárítsa meg az elemtartó rekeszt, és néhány órán át hagyja az elemtartó fedelet nyitva. Ne használja a PMR-t, amíg teljesen száraz nem lesz.
- A PMR-t gyermekektől elzárva tárolja.
- Az elemet nem értheti közvetlen napsütésből. Jűzőből, szárazzó lűzőből hűhád.
- A készülék megfelel az RF specifikációnak, ha teszthez közel használják. Tartsa 2.5 cm-es távolságot a testtől. Győződjön meg arról, hogy a készülék tartozékai, például a készülékek és a tok nem fém alkatrészekből állnak. Tartsa távol a készüléket a testtől, hogy megfeleljen a távolságra vonatkozó követelményeknek.

AZ ELEMEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

Mindegyik walkie-talkie 3 x 1,5 V  típusú LR03 / AAA elemmel működik (az elem nem tartozék).

1. Az elemtartó az egység hátulján található. Az elem behelyezése előtt először távolítsa el a tartón lévő óvkapcsot. Húzza ki a sarut, és emelje fel az óvkapcsot, hogy ellávolíthassa.
2. Csavarhúzó segítségével nyissa ki a készülék hátsó részén található elemtartó rekesz fedelét.
3. A szemközti látható ábra szerint helyezzen be 6 x LR03/AAA típusú elemet az elemtartó rekesz aján feltüntetett polaritás szerint.
4. Zárja vissza az elemtartó rekesz fedelét, majd húzza be a csavart.



Ne töltse fel az újra nem tölthető elemeket. A töltés előtt az újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból. Az újratölthető elemeket csak felnőttfelügyelete mellett szabad tölteni. Ne keverjen össze különböző típusú, vagy új és használt elemeket. Csak az ajánlott vagy azazl megegyező típusú elemeket használjon. Az elemeket a polaritásnak megfelelően kell behelyezni. A lemerült elemeket távolítsa el a játékból. Ne zárja rövidre a tápegység kivezetéseit. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, vegye ki az elemeket. Az elemeket nem szabad kitenni túlzott melegnek, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlónak.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő működését vagy a memória elvesztését erős frekvenciazavar vagy elektromos kűlés okozhatja. Amennyiben bármilyen szokatlanul észlel a működésben, távolítsa el az elemeket, majd helyezze be újra.

MAGYAR

INDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ebben a részben elmagyarázzuk, hogyan használja új walkie-talkie-ját. Javasoljuk, hogy olvassa el a teljes felhasználói útmutatót a részletes utasításokért és biztonsági figyelmeztetésekért.

- 1 Vegye le az óvkapcsot mindegyik walkie-talkie-ről és helyezze be az elemeket az elemek információval kapcsolatos fenti fejezet utasításai szerint.
- 2 A walkie-talkie be- és kikapcsolásához csúsztassa a BE/KI megszakítót BE/KI állásba.
- 3 Ha szeretne beszélni a barátjával, nyomja le és tartsa lenyomva a TALK (BESZÉD) gombot, és beszéljen az egység telején lévő mikrofonba. Engedje el a gombot, ha végzett a beszéddel, és hallgassa meg, mit mondanak a másik oldalon.

Megjegyzés: javasoljuk, hogy 1,5 és 120 m közötti távolságból használják a walkie-talkie-t, sík, nyílt területen. Az átviteli tartomány a domborzattól és az időjárási körülményektől függően változhat.

KARBANTARTÁS ÉS GARANCIA

A készülék tisztítását csak puha, enyhén nedves anyaggal végezze. Ne használjon tisztítószert. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy más magas hőbrrásnak. Ne merítse vízbe a készüléket. Ne szerelje szét vagy ejtse le a készüléket. Ne próbálja meg csavarni vagy hajlítani a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: Óriza meg ezt a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz.

Erre a termékre kétéves garancia vonatkozik. A jótállással kapcsolatos igényével vagy eladás utáni szolgáltatásért lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel és mutassa fel a vásárlást igazoló érvényes okmányt. A jótállásunk magában foglalja a gyártási alanyag és kivételzés hibáit, bármely olyan meghibásodás kivételével, amely a használati útmutató be nem tartásából vagy a terméken végrehajtott gondatlan cselekedetből ered (mint pl. szétszedés, hőségnek és nedvességnek való kitetés stb.). Ajánlott megőrizni a csomagolást későbbi tájékozódás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 3 éves kor alatti gyermekek részére. Fulladásveszély – Apró részek.

A szolgáltatásaink további tökéletesítése érdekében tett erőfeszítéseink miatt megváltozhatnak a termékek a csomagolás felültelet zsinleit és részleteit.

Hivatkozás: TW11-A
© LEXIBOOK®

Európában tervezve és fejlesztve – Gyártó ország: Kína

Az értékesítést követő szolgáltatásokért látogasson el a www.lexibook.com oldalra

Környezetvédelem:

A nem működő elektromos készülékek újrahasznosíthatóak, ezért nem szabad kidobni a szokásos háztartási szeméttel! Támogassa Ön is aktívan a természeti erőforrások megőrzését és járuljon hozzá a környezet megővéséhez oly módon, hogy ezt a készüléket kidobás helyett juttassa vissza valamelyik begyűjtőhelyre (ha van).



EGYSZERŰSÍTETT EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Termék fajtája: Walkie-talkie
Típus megnevezés: TW11-A

Frekvencia tartomány: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
átvitt teljesítmény : $s9.79\text{dBm}$

A Lexibook Limited kijelenti, hogy a TW11-1 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong



IEPAKOJUMA SATURS

Izpakojot, pārīcinieties, ka ir iekļauti šādi elementi:
2 x rācija / 1 x lietošanas pamācība

BRĪDINĀJUMS: visi iepakojuma materiāli, piemēram, lente, plastmasas loksnes, stieplei saites un etiķetes neietilpst šajā rotāļietā, tāpēc bērni drošībai tās ir jāzīnčina.

PRODUKTA APRAKSTS

Detailizēts rācija attēls pieejams 2. lappusē:

- | | | |
|------------------------|---|------------------------|
| 1. TALK poga runāšanai | 3. ON/OFF (ieslēgt/izslēgt) pārtraucējs | 5. Jostas skava |
| 2. Mikrofons | 4. Skalrunis | 6. Bateriju nodalījums |

Piesardzības pasākumi lietošanas laikā:

- Lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju, saglabājiet minimālu attālumu ap ierici.
- Atveres nedrīkst būt aizklātas ar avīzēm, aizkariem, galdaudu utt.
- Nenovietojiet ierici virs atklātām liesmām, piemēram, virs aizdedzinātām svečēm.
- Baterijas ir jāzīnčina pareizā veidā. Lai aizsargātu apkārtni, nogādājiet tās uz bateriju savākšanas konteineru.
- Ierice ir paredzēta lietošanai mērenā un/vai tropiskā klimātā.
- Neaizņemiet produktu pilnā vai slakstošā ūdens tuvumā. Nelieciet uz ierices priekšmetus, kuros ir šķidrums, piemēram, vākus.

Brīdinājums! Pastāv sprādziena draudi, kas rodas no nepareizi ievietotas baterijas. Nomainiet bateriju tikai ar tāda paša veida bateriju vai līdzīgu. Utilizējiet izlietotās baterijas saskaņā ar instrukcijām.

SVARĪGS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMS

- Lai samazinātu radiofrekvencu iedarbību TW11-1 sērijas rācija izmantošanas laikā, turiet klausuli vismaz 5 cm (2 collu) attālumā no sejas.
- Nekad neizmantojiet rāciju ārā negaisa laikā.
- Nelietojiet privāto mobilo radiosakaru ierici lietū.
- Ja privāto mobilo radiosakaru ierice kļūst mitra, izslēdziet to un izņemiet akumulatoru. Izžāvējiet akumulatora nodalījumu un dažas stundas atstājiet akumulatora nodalījuma vāciņu vaļā atvērtu. Nelietojiet privāto mobilo radiosakaru ierici, kamēr tā nav pilnībā izžuvusi.
- Glabājiet privāto mobilo radiosakaru ierici zīdaiņiem un maziem bērniem nepieejamā vietā!
- Akumulators nedrīkst atrasties pārāk lielā karstumā, piemēram, saules gaismā, blakus liesmai vai tam līdzīgos apstākļos.
- Ierice atbilst radiofrekvencu (RF) specifikācijai, lietojot ķermeņa tuvumā. Turiet 2,5 cm attālumā no ķermeņa. Pārīcinieties, vai ierices piederumu sastāvā, piemēram, ierices korpusā un apvalkā, nav metāla komponentu. Lai atbilstu attālumu prasībām, neturiet ierici ķermeņa tuvumā.

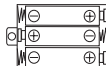
INFORMĀCIJA PAR BATERIJĀM

Katra rācija darbojas ar 3 x 1,5 V  tipa LR03/AAA baterijām (baterijas nav iekļautas komplektā).

1. Bateriju nodalījums atrodas ierices aizmugurē. Pirms bateriju ievietošanas vispirms izņemiet jostas skavu, kas atrodas nodalījumā. Lai izņemtu, pavelciet klipsveida fiksatoru un paceliet jostas skavu uz augšu.
2. Izņemotjiet skrūvgriezi, lai atvērtu bateriju nodalījuma vāciņu, kas atrodas ierices aizmugurē.
3. Ievietojiet 6 x LR03 / AAA baterijas atbilstoši polaritātei, kas norādīta bateriju nodalījuma apakšā, un atbilstoši diagrammai, kas parādīta pretējā pusē.
4. Izvērtiet bateriju nodalījumu, pieskrūvējiet skrūvi un ielieciet atpakaļ jostas skavu.

Neuzlādējamas baterijas nav jāuzlāde. Pirms uzlādēšanas atkārtoti uzlādējamās baterijas ir jāizmēģina no rotāļietas. Uzlādējamās baterijas jāuzlāde tikai pieaugušo uzraudzībā. Dažādu veidu baterijas vai jaunus un lietotas baterijas nedrīkst lietot vienlaikus. Jāizmanto tikai tāda paša vai līdzvērtīga tipa baterijas atbilstoši ieteiktajam. Baterijas ir jāievieto ar pareizu polaritāti. Izlietotās baterijas ir jāizmēģina no rotāļietas. Barošanas spaiļis nedrīkst radīt īssavienojumu. Nemetiet baterijas uguni. Izņemiet baterijas, ja ilgstoši nelietojat spēli. Bateriju nedrīkst pakļaut pārmērīga karstuma, piemēram, saules, uguns vai tam līdzīga karstuma iedarbībai. Akumulatoru nedrīkst pakļaut pārmērīga karstuma, piemēram, saules, uguns vai tam līdzīga karstuma iedarbībai.

BRĪDINĀJUMS: darbības traucējumi vai atmiņas zudums var izraisīt spēcīgi frekvences traucējumi un elektrostatisks izlāde. Ja rodas kādi darbības traucējumi, izņemiet baterijas un ievietojiet tās vēlreiz.



LATVIEŠU

UZSĀKŠANAS NORĀDĪJUMI

Šajā sadaļā ir paskaidrots, kā izmantot jaunās rācījas. Ieteicams izlasīt visu lietošanas instrukciju, kurā norādītas detalizētas instrukcijas un drošības brīdinājumi.

- 1 Izņemiet no katras rācījas jostas skavu un ievietojiet baterijas saskaņā ar instrukcijām, kas sniegta iepriekšējā sadaļā par baterijām.
- 2 Lai ieslēgtu un izslēgtu rācīju, pabīdiet ON/OFF pārtraucēju pozīcijā ON/OFF.
- 3 Lai sarunātos ar draugu, turiet nospiestu pogu TALK un runājiet mikrofonā, kas atrodas ierīces augšpusē. Kad beidzat runāt, atlaidiet pogu, lai klausītos, ko saka draugs pa otru rācīju.

Piezīme! Rācījas ir ieteicams lietot 1,5 līdz 120 metru attālumā un līdzenā, atklātā vietā. Pārtraides diapazons var atšķirties atkarībā no reljefa un laika apstākļiem.

APKOPE UN GARANTĪJA

Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mitru, nedaudz mitru drānu. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli. Nepaļaujiet ierīci tiešiem saules stariem vai citiem siltuma avotiem. Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Neizjauciet un nenometiet ierīci. Nemēģiniet sagriezt vai saliekt ierīci.

PIEZĪME: lūdzu, saglabājiet šo lietošanas instrukciju, jo tajā ir svarīga informācija.

Uz šo produktu attiecas 2 gadu garantija. Lūdzu, sazinieties ar izplatītāju un iesniedziet derīgu pirkuma pierādījumu par visām garantijas prasībām vai garantijas remonta pakalpojumiem. Mūsu garantija attiecas uz visiem ražošanas materiālu un ražošanas defektiem, izņemot jebkādas bojājumus, kas saistīti ar lietošanas instrukcijas neievērošanu vai jebkādu neuzmanīgu darbību, kas veikta ar šo izstrādājumu (piemēram, demontāža, pakļaušana siltuma un mitruma iedarbībai utt.) Iesaņojumu ieteicams saglabāt turpmākai atsaucei.

BRĪDINĀJUMS! Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam. Atzīšanās risks - mazas detaļas.

Cenšoties turpināt uzlabot savus pakalpojumus, mēs varētu ieviest izmaiņas krāsās un detaļās par produktu, kas norādīts uz iepakojuma.

Atsauce: TW11-A
© LEXIBOOK®

Designed and developed in Europe – Made in China

Lai saņemtu pēcpalīdzības pakalpojumus, lūdzu, sazinieties ar mūsu pārdošanas komandu:
www.lexibook.com

Vides aizsardzība

Nevēlamas elektriskās ierīces var pārstrādāt, un tās nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem!
Lūdzu, aktīvi atbalstiet resursu saglabāšanu un palīdziet aizsargāt vidi, nododot šo ierīci savākšanas centrā (ja pieejams).



VIENKĀRŠOTĀ ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Produkta veids: Rācījas
Tipa konstrukcija: TW11-A

Frekvenču diapazons: 446.00625 MHz - 446.03125
MHz/Pārraidītā jauda: 9.79dBm



Ar šo „Lexibook Limited” paziņo, ka TW11-1 tipa radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

PAKEND SISALDAB JÄRGMIST

Lahtipakkimisel kontrollige, et kompleksis on järgnevad osad:

2 x raadiosaatja / 1 x kasutusjuhend

HOIATUS! Pakendi materjalid (nt kleplint, plastiklehed, traatkinnitused ja sildid) ei ole mänguasja osad ning need tuleb lapse ohtuse huvides ära visata.

TOOTE KIRJELDUS

Raadiosaatja üksikasjaliku joonise leiata lk 2.

- | | | |
|--------------------------|----------------------|---------------------|
| 1. Rääkimise nupp (TALK) | 3. Katkesti (ON/OFF) | 5. Vööklamber |
| 2. Mikrofon | 4. Kõlar | 6. Aku-/patareipesa |

Ettevaatusabinõud

- Pitsava ventilatsiooni tagamiseks jälgige, et seadme ümber jääb soovituslik vaba ruum.
 - Ajalehed, kardinad, lauainad jne ei tohi kunagi seadme avasid blokeerida.
 - Ärge pange seadet kohta, kus on lahtine leek, nt. põlev küünl.
 - Akud/patareid tuleb kõrvaldada eeskirjade kohaselt. Viige akud/patareid vastavasse kogumisanumasse, et aidata kaista keskkonda.
 - Seade sobib kasutamiseks parasevõtmle ja/või troopilises kliimas.
 - Vältige seadme sattumist tilkuvu või pritsiva vee lähedusse. Seadme peale ei tohi panna vedelikke sisaldavaid esemeid, nt. vaase.
- Hoiatus!** Aku vale paigaldamise korral esineb plahvatusoht. Asendage aku/patarei vaid identse või sarnasega. Kasutatud akud/patareid kõrvaldage juhistele kohaselt.

OLULISE OHUTUSJUHISED

- Raadiosagedusliku kokkupuute vältimiseks TW11-1 seeria toodete kasutamisel hoidke käiseadest vähemalt 5 cm (2 tolli) kaugusel näost.
- Ärge kunagi kasutage raadiosaatjaid vältimatumest äikesetormi ajal.
- Ärge kasutage professionaalset mobiilraadioseadet (PMR) vihma käes.
- Kui teie PMR saab märjaks, siis lülitage see välja ja eemaldage akuplokk. Kuivatage akupesa ja jätke akupesa kate mõneks tunniks lahti. Ärge kasutage PMR-i, kuni see on täielikult kuivanud.
- Hoidke PMR-i beebidele ja lastele kättesaamatus kohas.
- Patareid ei tohi jätta liigse kuumuse kätte nagu otsene päikesevalgus, lahtine tuli või muu sarnane.
- Seadme keha lähedal kasutamisel vastab see raadiosageduslastele nõuetele. Hoidke seade vähemalt 2,5 cm kaugusel. Jälgige, et seadme tarvikud (nt. seadme karp ja seadme kabuur) ei sisalda metallisid. Vahemaa nõude täitmiseks hoidke seade kehist eemal.

AKU TEAVE

Mõlemad raadiosaatjad töötavad 3 x 1,5 V  LR03/AAA akude/patareidega (akud/patareid ei ole kompleksis).

1. Aku-/patareipesa asub toote tagaküljel. Enne akude/patareide paigaldamist eemaldage esmalt aku-/patareipesa peal asuv vööklamber. Klambri eemaldamiseks tõmmake klambri sulguri ja tõste vööklamber üles.
2. Avage kruvikeeraja abil aku-/patareipesa kate.
3. Paigaldage 6 x LR03/AAA akud/patareid, 3 mõlemasse seadmesse. Järgige polarsust vastavalt aku-/patareipesa põhjal asuvalte märgistusele ning selle vastas asuvalte joonisele.
4. Sulgege aku-/patareipesa kate, keerake kruvi kinni ja pange vööklamber tagasi.



Mittelaetavaid patareid ei tohi laadida. Taaslaetavad akud tuleb enne laadimist mänguasjast eemaldada. Taaslaetavad akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. Ennevalt tüüpi patareid/akusid või uusi ja kasutatud patareid/akusid ei tohi kasutada samaaegselt. Kasutage ainult sama või võrdväärset tüüpi patareid/akusid. Akud tuleb paigaldada korrektselt, vastavalt polarsusele. Tühjaks saanud patareid/akud tuleb mänguasjast eemaldada. Tõlteklemme ei tohi lühistada. Ärge visake akusid/patareid tulle. Kui te ei plaani mänguasja pikka aega kasutada, siis eemaldage akud/patareid. Patareid/akusid ei tohi jätta liigse kuumuse kätte nagu otsene päikesevalgus, lahtine tuli või muu sarnane.

HOIATUS! Tugevad raadiosageduslikud häired või elektrostaatiline lahendus võivad põhjustada seadme tõrkeid või mälu kustumist. Seadme ebanormaalse toimimise esinemisel eemaldage akud/patareid ja pange need uuesti tagasi.

EESTI

ALUSTUSEKS

- 1 See jaotis kirjeldab uute raadiosaatjate kasutamist. Soovitame lugeda läbi kogu kasutusjuhendi, kust leiate üksikasjalikud juhised ja ohutusteated.
Eemaldage mõlema raadiosaatja võõklambrid ja paigaldage akud/patareid akude/patareide teave jaotises sisalduvate juhiste kohaselt.
- 2 Raadiosaatja sisse- ja väljalülitamiseks libistage ON/OFF katkesti asendisse „ON“ või „OFF“.
- 3 Sõbraga rääkimiseks vajutage ja hoidke all rääkimise nuppu (TALK) ja rääkige seadme ülaosas asuvasse mikrofoni. Pärast rääkimise lõpetamist vabastage nupp ja kuulake teise inimese juttu.

Märkus! Soovitame kasutada raadiosaatjaid 1,5 kuni 120 meetri kauguses vahemikus ning lagedal alal. Signaali vastuvõtmise ulatus sõltub ala relieefist ja ilmastikutingimustest.

HOOLDUS JA GARANTII

Seadme puhastamiseks kasutage ainult pehmet ja kergelt niisket lappi. Ärge kasutage puhastusvahendeid. Ärge jätke seadet otse päikesevalguse kätte ega muude kuumusallikate lähedusse. Ärge pange seadet vette. Ärge võtke seadet lahti ega kukutage seda vette. Ärge proovige seadet keerata või painutada. Seadme tõrgete korral proovige esmalt akud/patareid välja vahetada. Kui see ei aita, siis lugege uuesti kasutusjuhendit.

MÄRKUS! Hoidke kasutusjuhendit alles, sest see sisaldab olulist teavet.

Tootel on 2-aastane garantii. Garantiiõude esitamiseks või müügiärgse teeninduse saamiseks võtke palun ühendust oma edasimüüjaga ja esitage kehtiv ostukinnitus. Garantii katab mistahes tootmis-, materjali- ja valmistamisdefekte, välja arvatud kasutusjuhendi eiramiseks või seadme hooletust kasutamisest (nt. seadme lahtivõtmisest, kuumuse ja niiskuse kätte jätmisest jne) tingitud kahjustust. Soovitame hoida pakend edasiseks kasutamiseks alles.

HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Lämmisosaht - väikesed osad.

Teenuste parandamise eesmärgil võime muuta seadme värve ja toote pakendil kirjeldatud üksikasju.

Viited: TW11-A
© LEXIBOOK®

Disainitud ja arendatud Euroopas, valmistatud Hiinas.

Müügiärgseks teeninduseks pöörduge palun aadressile www.lexibook.com.

Keskkonnakaitse:

Soovimatuid elektriseadmeid saab ümber töödelda ja neid ei tohi visata otsepruugi hulka! Palun toetage aktiivset otsuste ressursside säilitamist ja aidake säästa keskkonda, tagastades seadme vastavasse kogumispunkti (kui selline on olemas).



LIHTSUSTATUD EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Edastatav võimsus: 9.79dBm

Toote tüüp: Raadiosaatjad
Tüübikinnitus: TW11-A

Sagedusvahemik: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz
Rääksõleavaga kinnitab Lexibook Limited, et raadioseadmele tüüp TW11-1 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
EL vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebilehel: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

EESTI


Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong



SADRŽAJ PAKOVANJA

Prilikom otpakivanja, proverite da li su priloženi sledeći elementi:

2 x voki-toki / 1 x priručnik sa uputstvima

UPOZORENJE: Sav materijal pakovanja, poput trake, plastičnih folija, žičanih vezica i etiketa, nije deo ove igračke i treba se baciti zbog bezbednosti deteta.

OPIS PROIZVODA

Pogledajte stranicu 2 za detaljan dijagram voki-tokija:

- | | | |
|---------------|--------------------|------------------------|
| 1. Dugme TALK | 3. Prekidač ON/OFF | 5. Kopča za kaiš |
| 2. Mikrofon | 4. Zvučnik | 6. Odeljak za baterije |

Mere predostrožnosti tokom upotrebe

- Održavajte minimalnu razdaljinu oko uređaja zbog dovoljne ventilacije.
- Otvore nikad ne bi trebalo blokirati novinama, zavesama, stolnjacima i sl.
- Ne stavljajte uređaj na otvoreni plamen poput upaljenih sveća.
- Baterije treba pravilno odlagati na otpad. Odnosite ih u kontejner za prikupljanje da biste zaštitili životnu sredinu.
- Uređaj za upotrebu u umerenoj ili tropskoj klimi.
- Ne držite ovaj proizvod u blizini vode koja kaplje ili prska. Nikakvi predmeti napunjeni tečnošću poput vaza, ne bi trebalo da se stavljaju na jedinicu.

Upozorenje: rizik od eksplozije ako se baterija nepravilno zameni. Zamenite je samo identičnom ili sličnom baterijom. Potrošene baterije odložite na otpad prema uputstvima.

VAŽNO SIGURNOSNO UPOZORENJE

- Da biste sprečili izlaganje radio frekvencijama dok koristite seriju TW11-1, držite uređaj najmanje 5 cm od lica.
- Nikad ne koristite voki-tokije na otvorenom prostoru tokom grmljavinske oluje.
- Ne koristite PMR (privatni mobilni radio) po kiši.
- Ako se PMR pokvasi, isključite ga i izvadite baterije. Obrisite odeljak za baterije i ne vraćajte poklopac baterija nekoliko sati. Ne koristite PMR dok se savim ne osuši.
- Držite PMR van domašaja beba i male dece
- Bateriju ne bi trebalo izlagati prekomernoj toploti poput sunčeve svetlosti, vatre i slično
- Ovaj uređaj je usaglašen sa specifikacijama za radio frekvencije kada se koristi u blizini tela. Održavajte 2,5 cm razdaljine od tela. Osigurajte da pribor za uređaj poput futrole i držačane bude napravljen od metalnih komponenti. Držite uređaj dalje od tela da biste ispunili uslove razdaljine.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

Svaki voki-toki radi sa 3 baterije od 1.5 V  tipa LR03 / AAA (baterije nisu priložene).

1. Odeljak za baterije se nalazi na zadnjoj strani jedinice. Pre instaliranja baterija, prvo skinite kopču za kaiš koja se nalazi na odeljku. Povuците rezu kopče i podignite kopču za kaiš da biste je skinuli.
2. Koristeći šrafciger, otvorite poklopac odeljka za baterije.
3. Instalirajte 6 baterija tipa LR03 / AAA, po 3 u svaku jedinicu, vodeći računa o polaritetu naznačenom na dnu odeljka za baterije i prema dijagramu prikazanom na suprotnoj stranici.
4. Zatvorite odeljak za baterije, zategnite vijak i vratite kopču za kaiš.



Baterije koje nisu punjive ne bi trebalo da se pune. Punjive baterije treba izvaditi iz igračke pre punjenja. Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odraslih osoba. Ne bi trebalo mešati različite tipove baterija ili nove i korišćene baterije. Treba koristiti samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa kao one koje su preporučene. Baterije treba umetati sa pravilnim polaritetom. Potrošene baterije treba izvaditi iz igračke. Na terminalima napajanja ne bi trebalo izazivati kratak spoj. Ne bacajte baterije u vatra. Izvadite baterije ako nećete koristiti igru tokom dužeg vremenskog perioda. Bateriju ne bi trebalo izlagati prekomernoj toploti poput sunčeve svetlosti, vatre i slično.

UPOZORENJE: Kvar ili gubitak memorije mogu biti izazvani snažnim frekvencijskim smetnjama ili elektrostatičkim pražnjenjem. Ako dođe do bilo kakvog abnormalnog funkcionisanja, izvadite baterije i ponovo ih umetnite.

VODIČ ZA POKRETANJE

Ovaj odeljak objašnjava kako da koristite vaše nove voki-tokije. Preporučuje se da pročitate ceo korisnički vodič zbog detaljnijih uputstava i sigurnosnih upozorenja.

- 1 Skinite kopču za kaiš sa svakog voki-tokija i instalirajte baterije prema uputstvima iznad u poglavlju sa informacijama o baterijama.
- 2 Da biste uključili i isključili voki-tok, gurnite prekidač ON/OFF na ON/OFF.
- 3 Da biste razgovarali sa prijateljem, pritisnite i držite dugme TALK i pričati u mikrofoni koji se nalazi na gornjem delu jedinice. Pustite dugme kad budete završili sa pričanjem i da biste slušali dugu stranu.

Napomena: preporučuje se da se voki-tokiji koriste sa udaljenosti između 1,5 i 120 metara na ravnom otvorenom prostoru. Domet transmisije može da varira u zavisnosti od reljefa i vremenskih uslova.

ODRŽAVANJE I GARANCIJA

Koristite samo meku, blago vlažnu krpu za čišćenje jedinice. Ne koristite deterdžent. Ne izlažite jedinicu direktnoj sunčevoj svetlosti ili bilo kom drugom izvoru toplote. Ne potapajte jedinicu u vodu. Ne rasklapajte ili ispuštajte jedinicu. Ne pokušavajte da umnete ili savijete jedinicu. Ako se jedinica pokvari, prvo pokušajte da zamenite baterije. Ako se to pokaže neefikasnim, ponovo pročitate priručnik sa uputstvima.

NAPOMENA: sačuvajte ovaj priručnik sa uputstvima, on sadrži važne informacije.

Ovaj proizvod je pokriven 2-godišnjom garancijom. Za sve reklamacije pod garancijom ili servisiranje nakon prodaje obratite se svom distributeru i priložite validan dokaz o kupovini. Garancija pokriva sve defekte materijala i izrade tokom proizvodnje, sa izuzetkom svakog propadanja koje proistekne iz nepoštovanja priručnikasa uputstvima ili iz bilo kakve nemarne radnje izvršene na ovom predmetu (poput rasklapanja, izlaganja toploti i vlazi itd.). Preporučuje se da sačuvate ambalažu za buduću referencu.

UPOZORENJE! Nije pogodno za decu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja - sitni delovi.

U nastojanju da nastavimo sa poboljšavanjem svojih usluga, mogli bismo da implementiramo modifikacije boja i detalja proizvoda prikazanog na pakovanju.

Referenca: TW11-A
© LEXIBOOK®

Dizajnirano i razvijeno u Evropi - proizvedeno u Kini.

Za servisiranje nakon prodaje, pogledajte www.lexibook.com

Zaštita životne sredine:

Neželjeni električni aparati mogu se reciklirati i ne bi trebalo da se bacaju sa redovnim kućnim otpadom! Aktivno podržite očuvanje resursa i pomozite da se zaštiti životna sredina tako što ćete odneti ovaj aparat u centar za prikupljanje (ako je dostupan).



INFORMACIJE

Opseg frekvencija: 446.00625 MHz - 446.03125 MHz

Snaga transmisije MHz: 9.79dBm



SRPSKI

IM Code: TW11-A_IM2173